F24
191j

GO
MAYO AGUMOOWIN
STORON

PM989
B54
1876

Lang.

PM

989

B46

1876X

SOA

00

MEYO ACHIMOOWIN

ST. JOHN.

THE GOSPEL

ACCORDING TO

ST. JOHN;

TRANSLATED INTO THE LANGUAGE OF THE

CREE INDIANS,

OF THE DIOCESE OF RUPERT'S LAND,

NORTH-WEST AMERICA,

BY

THE VENERABLE JAMES HUNTER, D.D.,

LATE ARCHDEACON OF CUMBERLAND, RUPERT'S LAND.

LONDON:

PRINTED FOR

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

—
1876.

A KEY TO THE ORTHOGRAPHY.

PM 989
B514
1876

VOWEL SOUNDS.

<i>ā</i>	sounded as	<i>a</i>	in	hate.
<i>a</i>	.....	<i>a</i>	...	far.
<i>e</i>	.....	<i>e</i>	...	me.
<i>i</i>	.....	<i>i</i>	...	pin.
<i>i</i>	.....	<i>i</i>	...	thine (when final).
<i>oo</i>	.....	<i>oo</i>	..	moon, move.
<i>u</i>	.....	<i>u</i>	...	but, tub.
<i>ew</i>	.....	<i>u</i>	...	pure.
<i>ow</i>	.....	<i>ow</i>	..	now.

CONSONANTS.

<i>g</i>	sounded as	<i>g</i>	in	get.
<i>h</i>	.....	<i>h</i>	...	hard, hat.
<i>k</i>	.....	<i>k</i>	...	keg.
<i>m</i>	.....	<i>m</i>	...	me.
<i>n</i>	.....	<i>n</i>	...	net.
<i>p</i>	.....	<i>p</i>	...	put.
<i>s</i>	.....	<i>s</i>	...	sin.
<i>t</i>	.....	<i>t</i>	...	time.
<i>w</i>	.....	<i>w</i>	...	was.
<i>y</i>	.....	<i>y</i>	...	your.
<i>y</i>	.....	<i>y</i>	...	my (when final).
<i>ch</i>	.....	<i>ch</i>	..	much, chicken.
<i>kw</i>	.....	<i>kw</i>	..	awkward.
<i>st</i>	.....	<i>st</i>	...	stick.
<i>pw</i>	.....	<i>pw</i>	..	upward.

OO MEYO ACHIMOOWIN

ST. JOHN.

PISKÉTUSSINÁHIKUN I.

MAWUTCHE nistum ké étaw Ayumewin, mena Ayumewin ké wechāwāo Munetoowa, mena Ayumewin ké Munetoowew.

2 Āwuko owa mawutche nistum ké wechāwāo Munetoowa.

3 Kákeyow kākwi weya ké osétaw; mena āka weya óche numoweya kākwi kitta ké oséchekatāpun ka ké oséták.

4 Weya ké kekeskum pimatissewin; mena pimatissewin ké wastānumakwuk eyinewuk.

5 Mena wastāo wasetāo wunetipiskák; mena wunetipiskaw numoweya ké nissetowāyétumomukun.

6 ¶ Ké étaw napāo ā isitissáwat Muneto, John ā isseníkasoot.

7 Āwuko owa ké pā wétum, kitta wétumakāt oma Wastāo, kákeyow eyinewa kitta tapwátumeyit weva óche.

8 Numoweya weya káchewak āwuko Wastāo, maka ké isitissáwaw kitta wétumakāt āwuko Wastāo.

9 Āwuko tapwā Wastāo, ka wastānumowat kákeyow ayiseyinewa ka pā utte oteétumeyit uske.

10 Ké ayaw uskeék, mena uske weya ké osétaw, mena uske numoweya ké kiskāyimik.

11 Ké oteétāo oot ayana, mena oot ayana numoweya ké wé otinik.

12 Maka túto ka ké otinikoot, āwukwunee ké meeyāo soókatissewin kitta ké Munetoowe koosisaneweyit, unehee ote ka tapwātumeyit oo wéyoowin :

13 Ka ké nētawekitchik, numoweya miko óche, ápo ā itāyétumomukúk meyas, ápo oot itāyetumoowin eyinew óche, maka Muneto óche.

14 ¶ Mena Ayumewin meyasík ké isséche-kasoo; mena ke ké weekimikoonow, (mena ke ké wapútumwanow oo kistāyétakoosewin, ookist-āyétakoosewin tapiskooch oo pāuko-koosisana Ótawemaw,) ka ké sakuskināskakoot kissāwatisseewin mena tapwāwin.

15 ¶ John ké wétumakāo ā achimat, mena tāpwāo, omisse, Āwuko owa ka ké achimuk, Una ka pā uskowit owusimā itāyétakoosew ispeéch neya : weya nekan ā ké état ispeéch neya.

16 Mena oo peesakoosewin óche kákeyow keyanow ke ké ótinānow, mena kissāwatisseewin kissāwatisseewin óche.

17 Weya ooyussoowāwin ā ké mākinanewúk Moses óche, maka kissāwatisseewin mena tapwāwin ké tukoosinomukun Jesus Christ óche.

18 Numma oweyuk wékach ké wapumāo

Munetoowa ; pāuko-Koosisan, ka ayat waske-kuneyeék Ôtawemawa, ké achimāo.

19 ¶ Mena āwuko oma oo wétumakāwin John, ispe Jewuk ā isitissáwatchik ayumehāwekemawa mena Levitea Jerusalemík ôche kitta kukwāchimayit, Owāna keya ?

20 Ākose ké wétum, mena numma anwátum; maka wétum, Numoweya neya āwuko Christ.

21 Ākose kukwāchimāwuk, Kākwan maka ? Keya che Elias ? Ākose omisse itwāo, Numoweya neya. Keya che una ookiskewāhikāo ? Ākose omisse itwāo, Numma.

22 Ākose omisse itāwuk, Owāna keya? kitta ké wétumowukeétchik unekee ka ké isitissáhookooyákik. Tanse maka keya ā itissooyun ?

23 Omisse itwāo, Neya oweyuk ā tāpwāyan pukwutuskeék, Osétak kwiusk oo mās kunow Tāpayéche kāt, ka ké itwāt ookiskewāhikāo Esaias.

24 Ākose unekee ka ké isitissáhoótchik ké Phariseewewuk.

25 Ākose kukwāchimāwuk, mena omisse itāwuk, Tanākā maka wāche seekahátakāyun, keespin numoweya keya āwuko Christ, āpo Elias, āpo una ookiskewāhikāo ?

26 John nuskwāwusehāo, omisse, Ne seekahátakan nippe ôche : maka une pāuk ke wechekapowistakoowaw, āka wawach ā kiskāyimayāk ;

27 Āwuko owa, ka pā uskowit owusimā itāyétakoosew ispeéch neya, oo muskesināapeā ākawawach ā itāyétakoosewuk kitta apāhumwuk

28 Ohoo kākwia ké tocheckatāwa Bethabaraik ukamík Jordan, itta John ka ké seekahatakāt.

29 ¶ Weäpúk John wapumāo Jesusa ā pā natikoot, ākose itwāo, Kunowapumeék Oo Mayutchikoomisa Muneto, ka otinúk much-étewin uskeék óche.

30 Āwuko owa ka ké ituk, Net uskowik napāo owusimā ā itāyétakoosit ispeéch neya: weya nekan ā ké état ispeéch neya.

31 Mena numoweya ne ké kiskāyimaw: maka kitta ké kiskāyimikoot Israela, āwuko óche wáche pāche seekahatakāyan nippe óche.

32 Ākose John wétum, omisse, Ne ké wapumaw Ácháka ā nasuskāt kéche kesikoók óche tapiskooch oomémew, ākose twāhoototak.

33 Mena numoweya ne ké kiskāyimaw: maka una ka ké isitissáhoot kitta seekahatakāwuk nippe óche, āwuko ne ké itik, Piko una kā wapumimut Ácháka ā nasuskāyit, mena ā twāhoototakoot, awuko unaka seekahatakāt ka Kunatisseyit Ácháka óche.

34 Mena ne ké wapūtān mena wétān ā Munetoowe-Koosisanewit owa.

35 ¶ Mena wēapúk John nepowew, mena nesoo oo kiskinóhumowakuna;

36 Mena ā kunowapumat Jesusa mākwach ā pimoótāyit, omisse itwāo, Kunowapumeék Oo Mayutchikoomisa Muneto!

37 Mena āwuk wunik nesoo kiskinóhumowakunuk pātowāwuk ā peekiskwāyit, mena pimitissāwāwuk Jesusa.

38 Ākose Jesus kwāskeew, mena wapumāo ā pimitissáhookoot, mena omissé itāo, Kākwan nātoonumāk ? Omissé itāwuk, Rabbi, (ka itwāk, ā wétumeék, Ookiskinóhumakāo,) tantā āyayun ?

39 Omissé itāo, Pā wapūtumook. Ké pā itoótāwuk mena wapūtumwuk itta āyayit, mena weetuppimāwuk āwuko ka kesikak : weya mākwach ātookwā metatūt tipáhikun.

40 Andrew, Simon Peter oo'chewama, āwuko pāuk ka nesitchik ka ké pātowatchik Johna ā ayumeyit, mena pimitissāwatchik.

41 Nistum miskowāo weya oo'chewama Simon, mena omissé itāo, Ne ké miskowanan Messias, ka itwāk ā wétumeék, Christ.

42 Ākose pātoowāo Jesusa. Ākose ispe Jesus weāpumat, omissé itwāo, Keya Simon oo'koosisa Jona ; Cephas ke ga isseníkatik-owin, ka itwāk ā wétumeék, Ussinee.

43 ¶ Weāpūk Jesus wé itoótāo Galileeík, mena miskowāo Philipa, ākose omissé itāo, Pimitissahoon.

44 Philip maka Bethsaidaík ké ócheew, oot otānowewāk Andrew mena Peter.

45 Philip miskowāo Nathanaela, mena omissé itāo, Ne ké miskowanan, unehee Moses ooyussoowāwiník, mena kiskewāhik-āwuk, ka ké mussināwatchik Jesus Nazarethík ka ócheet, oo'koosisa Joseph.

46 Ākose Nathanael omissé itāo, Meyo kākwan na kitta ké ócheemukun Nazarethík óche ? Philip omissé itāo, Pā wapūta.

47 Jesus wapumāo Nathanaela ā pā natikoot, mena itwāo, Wapumeék Israelite tapwā, āka muhe kākwi kākeskakoot!

48 Nathanael omissse itāo, Tantā wāche kiskāyimeyun? Jesus nuskwāwusehāo mena omissse itāo, Ā moyā nutoomisk Philip, ispe seepa meenisátikoók ā ayayun, ke ké wapumitin.

49 Nathanael nuskwāwusehāo mena omissse itāo, Rabbi, ke Munetoowe-Koosisanewin ke Kéche Ookemawin Israelík.

50 Jesus nuskwāwusehāo mena omissse itāo, Chikāma omissse ā ké ititan, ke ké wapumitin seepa meenisátikoók, ke tapwātān na? owusimā kéche kākwia ke ga wapūtān ispeéch ohoo.

51 Ākose omissse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititin, Patima ke ga wapūtān kéche kesik ā paskétāpuyik, mena oot itwāhakuna Muneto ā oópiskayit mena ā nasuskātotoawayit napāo oo' Koosisana.

PISKÉTUSSINÁHIKUN II.

Ākose nāstoo kesikak wekeétoonanewun Cana Galileeík; mena Jesus oo' kaweya ākota ké ayayewa :

2 Mena Jesus ké nutoomaw, ussitche oo kiskinóhumowakuna, wekeétoowiník.

3 Ākose ispe nātowāyétúkik soominapoë, oo' kaweya Jesus omissse itik, Nummawawach ayawuk soominapoë.

4 Jesus omissse itāo, Iskwāo, tanse weya keya wā itaputcheheyun? ne tipāhikun numma āskwa oochécheputew.

5 Oo' kaweya utooskāyakuna omisse itāyewa, Piko kākwi ā itikooyāk, itotumook.

6 Ākose ākota ustanewunwa nikootwasik ussineewe nippe ussewutchekeuna, ka ké isse totúkik Jewuk ā pākehitissootchik, nantow nesoo āpo nistoo firkina pāuk ā tāpuskināk.

7 Jesus omisse itāo, Mooskinātak nippe ussewutchekeuna nippe óche. Ākose metoone mooskinātauwuk.

8 Ākose omisse itāo, Otinumook ākwa, mena itoótutoweék ka tipāyétúk wékótoowin. Ākose itoótutowāwuk.

9 Ispe ka tipāyétúk wékótoowin ká kochistúk nippe soominapoók ā ké issétaweét, mena āka ā kiskāyétúk tantā wāchemukuneyik: (maka utooskāyakunuk ka ké otinúkik nippe kiskāyétumwuk;) ka tipāyétúk wékótoowin nutoomāo napāwa ka wekeétooyit,

10 Mena omisse itāo, Kákeyow oweyuk mitchimach ustaw ā meywasiNEYIK soominapoë; ākose ispe eyinewa metoone ká minikwāyitche, ākose unima āka ka meywasik: maka keya ke ké kunowāyétān ā meywasik soominapoë unoóch isko.

11 Oma mawutche nistum ā mamuskache issécheKĀT Jesus Cana Galileeík, mena ā wap-úteyewāt oo kistāyétakoosewin; ākose oo kiskinóhumowakuna tapwātak.

12 ¶ Ká muyawepuyik oma itoótāo Capernaumík, weya, mena oo' kaweya, mena oo' chewama, ussitche oo kiskinóhumowakuna:

ākose numoweya méchāto kesikawa ākota
ayawuk.

13 ¶ Ākose Jewuk oo wékókāwinewaw
passover kissewak étukwun, mena Jesus Jeru-
salemík itoótāo,

14 Mena miskowāo ayumehāwekumikoók
unehee ka utawakāyit ayapāwa mena mayut-
chíkwa mena oomémewa, mena ka māskoot-
oonayit sooneyawa ā uppeyit :

15 Ākose ká osétat pusustāhikun peemenúk-
wanisa óche wuyoweetissāwāo kákeyow ayum-
ehāwekumikoók óche, ussitche mayutchíkwa,
mena ayapāwa; mena seekissimāo oo soone-
yameyewa ka māskootoonayit sooneyawa, mena
kowewāpinum meechesoowinātikwa;

16 Ākose omisse itāo unehee ka utawakāyit
oomémewa, Otineékook okee ota óche; ākaweya
utawāwekumik issétak n' Ótawe oo waska-
hikun.

17 Ākose oo kiskinóhumowakuna kunookisk-
isseyewa unima ka itussināhikatāyik, Ā ispeét-
āyétuman k'eeke ne kitumookoon.

18 ¶ Ākose Jewuk peekiskwāwuk mena
itāwuk, Kāko kiskahikun weápúteyeyák, kis-
aspinā teyotumun ohoo kākwia ?

19 Jesus peekiskwāo mena itāo, Nissewun-
achétak oma ayumehāwekumik, ākose ké nistoo
kesikakee ne ga wuniskanān.

20 Ākose Jewuk itwāwuk, Nāometunow
mena nikootwasik pipoonwa ké muyawepuy-
ewa ā moyā keséchekatāk oma ayumehāwe-

kumik, ākose na maka keya ké nistoo kesikakee ke ga ké chimutan ?

21 Maka oot ayumehāwekumikoowe w'eyow ka ayimootúk.

22 Ispe maka wāniskat nippoowiník óche, oo kiskinóhumowakuna kunookiskisseyewa oma ā ké itikootchik ; ākose tapwātumwuk mussin-āhikāwina, mena Jesus oot ayumewin ka ké itwāt.

23 ¶ Ākwa ispe Jerusalemík ā ayat pass-over, wékótoowe kesikaw, méchāt tapwātumwāwuk oo wéyoowineyew, ispe weāpūtum-watchik mamuskache isséchekāwina ka ké totúk.

24 Maka Jesus numoweya ké tapwāwukāyimāo, weyaākiskāyimat kákeyowayiseyinewa,

25 Mena numoweya ké nutowāyétum oweya kitta wétumakoot ā isse ayayit eyinewa : weya ā kiskāyétúk kākwan ā kekeskakooyit eyinewa.

PISKÉTUSSINĀHIKUN III.

KÉ étaw napāo Phariseewuk óche, Nicodemus ā issenikasoot, ā tipāyimat Jewa :

2 Āwuko owa ké pā natāo Jesusa nipatipisk, mena omisse itāo, Rabbi, ne kiskāyétānan ā kiskinóhumakāweyun Munetoók ā ócheeyun : weya numma oweyuk kitta ké totúk ohee mamuskache isséchekāwina ka totumun, patima Munetoowa wechelikootche.

3 Jesus peekiskwāo mena omisse itāo, Tap-

wā, tapwā, k'ititin, Keespin āka napāo nētawekitchē mena, numoweya kitta ké wapútum Muneto oot otānowewin.

4 Nicodemus omisse itāo, Tanse kā ké isse nētawekit napāo ispe kissāyinewitchē? kitta na ké kekeskak oo' kaweya mena, ākose kitta nētawekit ?

5 Jesus peekiskwāo omisse, Tapwā, tapwā, k'ititin, Keespin āka napāo nētawekehikootche nippe mena Āchákwa, numoweya kitta ké peétokwāo Muneto oot otānowewiník.

6 Unima ka nētawekemukúk meyasík óche weyasewun ; mena unima ka nētawekemukúk Āchákoók óche áchákoowun.

7 Ākaweya mamuskata ā ititan, Kitta né-tawekeyun mena.

8 Yootin piko ittā ā itāyétumomukúk oótin, mena ke pātān ā pimwāwāsteék, maka numoweya ke ga ké wétān tantā wácheemukúk, mena tantā ā itoótāmukúk: ākose moyam ā isse ayat kákeyow oweyuk Āchákoók ka óche nētawekit.

9 Nicodemus peekiskwāo mena omisse itāo, Tanse kā ké isse ékeékee ohoo kākwia ?

10 Jesus peekiskwāo mena omisse itāo, Numma che ke kiskinóhumakāwekemawin Israelík, ākose nummawawach ke kiskāyétān ohoo kākwia ?

11 Tapwā, tapwā, k'ititin, Ne peekiskwatān-an unima ka kiskāyétumák, mena ne wétānan unima ka ké wapútumák ; ākose numma-

wawach ke wé otinānawaw ne wétumakāwinenan.

12 Keespin ke ké wétumatin uskeewe kāk-wia, ākose numoweya ke wé tapwātān, tanse kā ké isse tapwātumun, keespin wétumatane kéche kesikoowe kāk-wia ?

13 Mena numoweya oweyuk ké oópiskaw kéche kesikoók isse, piko una ka ké pā nasuskāt kéche kesikoók óche, Napāo oo' Koosisan ote kéche kesikoók ka ayat.

14 ¶ Mena tapiskooch Moses ka ké isse oópinat kināpikwa pukwutuskeék, ākose moyam mena kā isse oópineét napāo oo' Koosisan :

15 Piko una tapwātowatche numoweya oo ga nissewunatisseyty, maka oo ga ayáty kakekā pimatissewin.

16 ¶ Weya Muneto ā ispeéche saketápun uske, ké mākew oo pāuko-Koosisana, piko una tapwātowayitche numoweya oo ga nissewunatisseyty, maka oo ga ayáty kakekā pimatissewin.

17 Weya Muneto ké pā isitissáwāo oo' Koosisa uskeék numoweya kitta nissewunachétayit uske ; maka uske weya óche kitta ké pimatuneyik.

18 ¶ Una ka tapwātowat numoweya nissewunatissew : maka una āka ka tapwātowat assi nissewunatissew, weya āka ā tapwātumwat oo wéyoowineyew oo pāuko-Koosisana Muneto.

19 Mena āwuko oma nissewunatissewin, wastāo a tukoosinomukúk uskeék, ākose eyine-

wuk yayow ké sakétawuk wunetipiskissewin ispeéch wastāo, weya oot itotumoowinewawa āka ā kwiuskwuneyikee.

20 Weya kákeyow oweyuk ka muchétit pukwatum wastāo, mena numoweya pā natum wastāo, kitta āka kiskāyétumoót oot itotum-oowina.

21 Maka una ka totúk tapwāwin pā natum wastāo, oot itotumoowina kitta nookwuneyikee, weya ā itāyétumeyit Munetoowa ā itotúk.

22 ¶ Ká muyawepuyikee ohoo kākwia Jesus pā itoótāo mena oo kiskinóhumowakuna uskeék Judea; mena ākota ké wechāwāo, mena seekahátakāo.

23 ¶ Mena John weesta ké seekahátakāo Ænoník kissewak Salim, chikāma mistahā nippe ākota ā ayayik : mena ké pā itoótāwuk, mena ké seekahátowawuk.

24 Weya John āka chāskwa kipáhootoowiník ā āyeét.

25 ¶ Ākose kukwāchétoowin étukwun ká-chewak ateét John oo kiskinóhumowakuna mena Jewuk ā ayimootúkik kechistehitoo-win.

26 Mena pā natāwuk Johna, mena omisse itāwuk, Rabbi, una ka ké wechāwisk ukamík Jordaník, ka achimut, weya mena seekahátakāo, mena kákeyow eyinewa pā natik.

27 John peekiskwāo mena itwāo, Napāo numoweya kākwi kitta ké ótinum, patima kéche kesikoók óche meeyeétche.

28 Káčewak keyawaw ke kiskāyétānawaw, ā ké itwāyan, Numoweya neya Christ, maka neya una ka ké nekan isitissáhoót.

29 Una ka ayawat iskwāwa ka wekeétooyit āwuko napāo ka wekeétoot: maka oo'totāma napāo ka wekeétoot ka nepoweyit mena ka pátakoot, mumátakooseyewa naspitch chikāma ā pátowayit napāwa ka wekeétooyit: oma ne mumátakoosewin tipepuyew.

30 Owusimā weya kitta itāyétakoosew, maka neya noótow ne ga itāyétakoosin.

31 Una isipimik ka ócheet owusimā itāyétakoosew ispeéch kákeyow oweyuk: una uskeék ka ócheet uskeewe itatissew, mena uske ayimootum: una kéche kesikoók ka ócheet owusimā itāyétakoosew ispeéch kákeyow oweyuk.

32 Mena ka ké wapútúk mena pátúk, āwukwāyew weyétúk; mena numoweya oweyuk otinumwāo oo wétumakāwin.

33 Una ka ké otinúk oo wétumakāwineyew soókustaw Munetoowa ā tapwāwineyit.

34 Weya unehee Muneto ka ké isitissáwat peekiskwāo oo peekiskwāwineyewa Munetoowa: weya Muneto numoweya piko upisees Áchákwā ā ké meeyat.

35 Ótawemaw sakehāo Oo'koosisa, mena ké meeyāo kákeyow kākwi oo' cheécheeyeék.

36 Una ka tapwátowat Wākoosiseék ayaw kakekā pimatissewin: mena una āka ka tapwátowat Wākoosiseék numoweya pimatissewin kitta wapútum; maka oo kissewasewineyew Munetoowa ayaw.

PISKÊTUSSINÂHIKUN IV.

ISPE maka ka Tipâyêchekât kâskâyêtuk Phari-seewa â pâtumeyit Jesusa â osehayit mena seekahâtowayit owusimâ méchât kiskinôhumowakuna ispeéch John,

2 (Ata Jesus âka weya kâchewak â seekahâtakât, maka oo kiskinôhumowakuna,)

3 Kê nukutum Judea, mena sipwâtâo Galileeik isse.

4 Mena maka kitta utte kupiskûk Samaria.

5 Âkose tâkooseék kêche waskahikunîk Samaria, Sychar ka issenîkatâk, kissewak unima uske Jacob ka kê meeyat oo' koosisa Josepha.

6 Âkose Jacob oo moonâhipan âkota aya-yew. Jesus maka, â uyâskoosit â pimoôtât, uppew túkoóch moonâhipanîk; maskooch â apêta kesikayik.

7 Pa itoôtâo iskwâo Samariaik â ôcheet kitta otinûk nippe: Jesus omisse itâo, Minahin.

8 (Weya oo kiskinôhumowakuna kêche waskahikunîk â itoôtâyit kitta utawâyit mechim.)

9 Âkose iskwâo Samariaik ka ôcheet omisse itâo, Tantâ â ékeék âwuko, keya â Jeweyun, minahin ka isseyun, neya â Samaritan iskwâweyan? weya Jewuk âka â oototâmiskowatchik Samaritana.

10 Jesus peekiskwâo mena omisse itâo,

Keespin kiskāyétumwut oo mākewin Muneto, mena owāna una ka itisk, Minahin ; ke ga ké nutootumowāty, ākose ke ga ké meeyikoōty pimatissewe nippe.

11 Iskwāo omisse itāo, Ookemaw, numma kākwi ket ayan kitta óche otinekakāyun, mena moonāhipan timmew : tantā maka óche āyayun unima pimatissewe nippe ?

12 Owusimā na ke kistāyétakoosin ispeēch n' ótawenan Jacob, ka ké meeyikooyák moonāhipan, mena weesta ka ké miníkwāt ākota óche, mena oot owasimisa, ussitche oo pisis-keema ?

13 Jesus peekiskwāo mena omisse itāo, Piko una miníkwātche oma nippe kitta nootāyapakwāo mena :

14 Maka piko una miníkwātche unima nippe kā meeyuk numoweya wékach kitta noótāyapakwāo ; maka unima nippe kā meeyuk kitta kunooskak moonāhipan nippe ā moókeche-wuneyik kakekā pimatissewiník isse.

15 Iskwāo omisse itāo, Ookemaw, meeyin oma nippe, kitta āka noótāyapakwāyan, mena kitta āka pā itoótāyan ota kitta otinuman nippe.

16 Jesus omisse itāo, Neyá, nutowe nutoom ke napām, mena pā itoótā ota.

17 Iskwāo peekiskwāo mena omisse itāo, Numoweya n'oonapāmin. Jesus omisse itāo, Kwiusk ket itwan ka itwāyun, Numoweya n'oonapāmin :

18 Weya ā ké ayawutchik neānun napāwuk ;

mena una unoóch ka ayawut nummayāo ke napām: ākota teāpwāyun ka itwāyun.

19 Iskwāo omisse itāo, Ookemaw, ne wap-ūtān ā kiskewāhikāweyun.

20 N' ōtawenanuk kē otētuppewuk ota wutcheék; mena ket itwan, Jerusalemík ākota eyinewuk oo ga putuppétawaw.

21 Jesus omisse itāo, Iskwāo, tapwātowin, tipāhikun kitta oochécheputyew, ispe āka ota wutcheék, āpo Jerusalemík, kā putuppeestowāk Otawemaw.

22 Ket otētuppeestānawaw unima āka ā kiskāyétumāk: net otētuppeestānan unima ā kiskāyétumāk: weya pimachehoowin Jewuk kitta ōchemukūk.

23 Maka tipāhikun kitta oochécheputyew, mena ākwa ayaw, ispe tapwā ootayumehawuk kā putuppeestowatchik Ōtawemawa oot āchák-oowāk mena tapwāwiník: weya Ōtawemaw nutowāyétum ākose kitta isse putuppeestāt.

24 Muneto Áchákoowew: mena unekee ka putuppeestowatchik kitta putuppeestowāwuk oot āchákoowāk mena tapwāwiník.

25 Iskwāo omisse itāo, Ne kiskāyétān Mes-sias kitta tukooséék, Christ ka isseníkasoot: ispe tukoosééke, kákeyow kākwi ne ga wétum-akoonan.

26 Jesus omisse itāo, Neya ka weche peek-iskwāmitan, Neya āwuko

27 ¶ Ākose mākwach oo kiskinóhumowa-kuna tukoosineyewa, mena māmuskatumeyewa

ā weche peekiskwāmayit iskwāwa: maka numma oweya omisse itik, Kākwan nātoon-umun? āpo, Tanākā wāche weche peekiskwāmut?

28 Iskwāo maka nukutum oo kwapekakun, mena sipwātāo kéche waskahikuník isse, mena omisse itāo eyinewa.

29 Pā wapumeék pāuk napāo, ka ké wétumowit kákeyow kākwi ka ké pā itotuman: numma che āwuko owa Christ?

30 Ākose sipwātāwuk kéche waskahikuník óche, mena pā oteétāwuk.

31 ¶ Mākwach ākota oo kiskinóhumowakuna seékimik, omisse, Ookemaw, mechesoo.

32 Maka omisse itāo, Net ayan mechim kitta mecheyan āka ā kiskāyétumāk.

33 Āwuko óche ookiskinóhumowakuna kukwāchétooyewa, Oweya na ké pātwak kā mechit?

34 Jesus omisse itāo, Ne mechim kitta totuman oot itāyétumoowin una ka ké isitisáhoot, mena kitta keesétawuk oot utooskāwin.

35 Numma che ket itwanawaw, Kāyapitch nāoo pesimwa, ākose kā oochécheputyik munisikāwe kesikaw? matika, k' ititinawaw, Óopinumook ke' skesikoowawa, mena kunowapútumook kistekana; assi wapiskawa kitta munisikāk.

36 Mena una ka munisikāt ótinum tipāhumakoowin, mena mawutchétaw kistekan

kakekā pimatissewiník isse: una ka pukitin-
ikāt mena una ka munisikāt oo ga mumātak-
oosétawaw tapiskooch.

37 Mena ota óche unima itwāwin ā tap-
wāmukúk, Pāuk pukitinikāo, mena kotuk
oweyuk munisikāo.

38 Ke ké isitissáhootinawaw kitta mun-
isikāyāk itta āka ka ké utooskatumāk: ko-
tukuk ayiseyinewuk ké utooskāwuk, maka
keyawaw ket ayanawaw oot utooskāwinewawa.

39 ¶ Mena méchāt Samaritanuk ākota
kéche waskahikuník tapwātowāwuk weya isk-
wāo oot itwāwin óche, ka ké itwāt, Ne wé-
tumah kákeyow kākwi ka ké pā totumwuk.

40 Ākose ispe Samaritana ká natikoot,
seékimāwuk kitta weetuppmikootchik: ākose
nesoo kesikawa ākota ké ayaw.

41 Mena owusimā méchāt tapwātumwuk
weya káchewak oot ayumewin óche ;

42 Mena itāwuk iskwāwa, Ākwa ne tap-
wātānan, numoweya ket itwāwin óche: maka
neyanan káchewak ā ké pātowukeét, mena ne
kiskāyétānan owa tapwā una Christ, ka Pim-
achétat uske.

43 ¶ Ākose ispe nesoo kesikawa ká muyawe-
puyikee ké sipwātāo ākota óche, mena ké
itoótāo Galileeík.

44 Weya Jesus káchewak ké itwāo, ookisk-
ewāhikāo oot uskeék kistāyimikoowin numma
ayaw.

45 Ispe maka tākooseék Galileeík, Galileana

me yo otinik, ā ké wapútúkik kákeyow kākwia ka ké totúk wékótoowiník Jerusalemi k : chik-āma weyawaw mena ā ké itoótatchik wékótoowiník.

46 Ākose Jesusitoótāo mena Cana Galileei k, itta nippe soominapoók ka ké issétat. Ākose ké étaw pāuk kéche ookemaw, oo' koosisa ā ākooseyit Capernaumi k.

47 Īspe ká pátúk Jesusa ā ké pā itoótāyit Galileei k Judea óche, natāo, mena pukoośāyimāo kitta pā mǎhiskumeyit, mena kitta kekāhayit oo' koosisa : weya kākach ā nippeyit.

48 Ākose Jesus omisse itāo, Patima ké wapútumune kiskahikuna mena mamuskache kākwia, numoweya ke ga tapwātān.

49 Kéche Ookemaw omisse itāo, Ookemaw pā mǎhiska ā moyā nippit net owasimis.

50 Jesus omisse itāo, Kewā ; ke' koosis pimatissew. Ākose una napāo tapwātumwāo oot ayumewineyew Jesusa ka ké itikoot, mena kewāo.

51 Ākose ā utte mǎhiskúk, oot utooskāyakuna nukiskak, mena wétumak, omisse, Ke' koosis pimatissew.

52 Ākose kukwāchimāo unima tipáhikun ispe ā mache me yo ayayit. Ākose omisse itāwuk, Otakoosēk mǎkwach tǎpukoóp tipáhikun kissoowe ākoosewin nukutik :

53 Ākose Ótaweya kiskāyétumeyewa mǎkwach āwuko tipáhikun, ispe Jesusa ka ké itikoot, Ke' koosis pimatissew : ākose kǎchewak

weya tapwâtum, mena kâkeyow ā itusseyit oo waskahikunîk.

54 Āwuko oma mena neeswaw Jesus ā mamuskache issécheekāt, ispe ā ké pā itoótāt Galileék Judea óche.

PISKĒTUSSINÁHIKUN V.

Ākose ké étukwun Jewuk oo wékótoowine-waw ; mena Jesus itoótāo Jerusalemîk isse.

2 Ākota Jerusalemîk ké étukwun wanepā-yaw kissewak mayutchîkwuk oot iskwâtāmewák, Hebrew keeswāwinîk Bethesda ka isse-nîkatāk, neānun piskétwaskahikunisa itta ā étukwúkee.

3 Peéche ākota pimissinwuk méchat ooták-oosewuk, āka ā wapitchik, āka ā nétaótātchik, ā nippoomukissitchik, ā pátatchik nippe kitta wuskowétaweét.

4 Weya kéche utooskāyakun askow itoótāo wanepāyák, mena wuskowétaw nippe : oweyuk maka ispe nippe kâ wuskowétaweétche nistum ā púkoopāt ké pimachehaw piko toowe ákoos-ewin ka ké ayat.

5 Mena pāuk napāo ākota oot ayáty, ā ké ákoosit nistometunow mena ayānanāosap pip-oonwa.

6 Ispe Jesus weāpumat ā pimissineyit, mena kās-kāyétúk ākwa kinwās ā ákooseyit, ké itāo, Ke wé pimachehikoosin na?

7 Ootákoosewa omisse itik, Ookemaw, Num-

oweya net ayawaw napāo, ispe nippe wāskowinikatake, kitta pukitinit wanepāyāk: maka āspeêche itoôtāyan, kotuk ne nekanoôtak ā pūkoopāt.

8 Jesus ké itāo, Wuniska, otina ke nipāwin, mena pimoôtā.

9 Ākose sāmak owa napāo ké pimachehaw, mena otinum oo nipāwin, mena ké pimoôtāo: mena āwuko kesikaw ké ayumehākesikaw.

10 ¶ Maka Jewuk omisse itāwuk unehee ka ké pimachehimeêt, Unoôch ayumehākesikaw: numoweya ke tipetotān ooyussoowāwina ka nuyûtumun ke nipāwin.

11 Omisse itāo, Una ka ké pimachehit, āwuko ka ké issit, Otina ke nipāwin, mena pimoôtā.

12 Ākose kukwāchimāwuk, Owāna una napāo ka ké itisk, Otina ke nipāwin, mena pimoôtā ?

13 Ākose una ka ké pimacheheêt numoweya kiskāyêtum owāyewa unehee ka ké pimachehikoôt: weya Jesus ā ké sipwātahissoot, ookistukāwe ayiseyinewuk itta ā ké ayayit.

14 Patima Jesusa miskak ayumehāwekumikoók, mena omisse itik, Matika, ke pimachehikowin: ākaweya mena muchête, āka owusimā mucho kākwi kitta oteétikooyun.

15 Una napāo sipwātāo, mena wētumowāo Jewa Jesusa unehee, ka ké pimachehikoot.

16 Āwuko ôche Jewuk ké pukwatāwuk

Jesusa, mena nutoonumwuk kitta nippáhatchik, chikāma ā ké totúk ohoo kākvia ā ayumehā-kesikayik.

17 ¶ Maka Jesus omisse itāo, N'ótawe ké pā utooskāo unoóch isko, mena neya net utooskan.

18 Owusimā ākwa Jewuk nutoonumwuk kitta nippáhatchik, numoweya piko ā ké peekoonúk ayumehākesikaw, maka ussitchē ā ké itwāt Muneto N'ótawe, ā Munetókasooyit.

19 ¶ Ākose Jesus peekiskwāo mena omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Wākoosiseék numoweya kākwi kitta ké pāuko kuskétaw, maka kākvia ā wapumat Ótawemawa ā totumeyit: weya piko kākvia ā totumeyit, ohoo kākvia neesta totum Wākoosiseék.

20 Weya Ótawemaw ā sakehat Wākoosiseyit, mena wapúteyāo kákeyow kākvia weya káchewak ka ké totúk: mena kitta wapúteyāo owusimā kéche issécheekuna ispeéch ohoo, kitta ké mamuskatumāk.

21 Weya Ótawemaw ka isse wuniskanat oonippewa, mena ka isse pimatisseskowat: ākose neesta Wākoosiseék ā isse pimatisseskowat unehee ka itāyimat.

22 Weya Ótawemaw numoweya ooyussoowatāo oweya, maka ké meeyāo kákeyow ooyussoowāwin Wākoosiseweét:

23 Kákeyow ayiseyinewuk oo ga kistāyimātawaw Wākoosiseweét, moyam ka isse kistā-

yimatchik Ôtawemawa. Una āka ka kist-āyimat Wākoosiseweēt numoweya kistāyimāo Wāôtaweweēt ka ké pā isitissáhookoot.

24 Tapwā, tapwā, K' ititinawaw, Una ka pātúk net ayumewin, mena tapwātowatche unehee ka ké pā isitissáhooyit, ayaw kakekā pimatissewin, mena numoweya kitta oteétum nissewunachehoowin; maka kupiskum nippoo-win pimatissewiník isse.

25 Tapwā, tapwā, K'ititinawaw, Tipáhikun kitta oochéhepuyew, mena unoóch ayaw, ispe oonippewuk kā pātowatchik Munetoowe-Koosisana : mena unekee kā pātúkik kitta pimatissewuk.

26 Chikāma tapiskooch Ôtawemaw ka isse kekeskúk pimatissewin ; ākose ká isse meeyat Wākoosiseweēt neesta kitta kekeskumeyit pimatissewin ;

27 Mena ā ké meeyat tipāyéchekāwin kitta ooyussoowāyit, chikāma weya ā napāo Koosisanewit.

28 Ākaweya mamuskatumook oma : weya tipáhikun kitta oochéhepuyew, itta kákeyow unekee nikwáuskaník ka ayatchik kitta pātowatchik,

29 Mena kitta pā wuyoweewuk ; unekee ka ké totúkik meyo kākwi, wuniskawiník pimatissewiník isse ; mena unekee ka ké totúkik muhe kākwi, wuniskawiník nissewunachehoowiník isse.

30 Numoweya ne kuskétan neya kááchewak

kākwi kitta totuman : ā isse pātuman, net isse ooyussoowan : mena n'ooyussoowāwin kwiusk-wun; chikāma numoweya neya kāchewak net itāyētumoowin ne nutoonān, maka oot itāyētumoowin Ōtawemaw ka kē pā isitissáhoot.

31 ¶ Keespin neya kāchewak net achimisson, net achimoowin numoweya tapwā-mukun.

32 Étaw kotuk ā achimit; mena ne kiskāyētān unima achimoowin ka achimit neya tapwāmukuneyew.

33 Ke kē kukwāchimawaw John, ākose kē achimoo tapwāwiník isse.

34 Maka numoweya ayiseyineék n'óche ótinān wétumakāwin : maka ohoo kākwia net itwan, kitta kē pimachehikoweyāk.

35 Kē suskisoowe mena wasetāwe wastāwew : mena ke kē itāyētānawaw utcheyow kitta mumátakooseyāk oo wastāwiník.

36 ¶ Maka net ayawaw owusimā ā itāyétak-oosit oowétumakāo ispeéch John : weya unehee utooskāwina Ōtawemaw ka kē meeyit kitta keesétawuk, āwukwunee utooskāwina ka totuman, wétumomukunwa, Ōtawemaw ā kē pā isitissáhoot.

37 Mena Ōtawemaw weya kāchewak, ka kē pā isitissáhoot, ne kē achimik neya, Numma wawach wékach ke kē pātowawaw, āpo wap-ūtumwanawaw oot issenakoosewin.

38 Mena numoweya ket ayawanawaw oot ayumewin kitta kekeskumāk : weya unehee

ka ké pā isitissāwat, āwuko numoweya ke tapwātowawaw.

39 ¶ Nutoonumook kéche mussināhikāwina; weya ākota ātāyētumāk ket ayanawaw kakekā pimatissewin: mena āwukwunee ka achimikooyan neya.

40 Mena numoweya ke wé pā nasinawaw, kitta ké ayayāk pimatissewin.

41 ¶ Numoweya kistāyētakoosewin ayiseyineék n'óche ótinān.

42 Maka ke kiskāyimitinawaw, āka oo sakchewāwin Muneto ā kunooskakoowāk.

43 Ne pā itoótan n'Ótawe oo wéyoowiník isse, ākose numoweya ket otininawaw keyawaw: keespin kotuk kā tukoosinookwā weya káche-wak oo wéyoowiník isse, āwuko kā otināk.

44 Tanse kā ké isse tapwātumāk, ka ótinumatooyāk kistāyētakoosewin, mena āka ka nutoonumāk unima kistāyētakoosewin Munetoók piko ka óche ócheek?

45 ¶ Ākaweya itāyētumook neya kitta achimoostowuk Ótawemaw keyawaw kitta misimitukook: étaw kotuk kā misimikooyāk, Moses ote, ka mumisseetotowāk.

46 Weya keespin kēt anwātowāk Moses, ke ga ké tapwātowétawaw: weya ā ké achimit oo mussināhikāwiník.

47 Maka keespin āka tapwātumwāko oo mussināhikāwina, tanse kā ké isse tapwātumāk net ayumewina?

PISKĒTUSSINĀHIKUN VI.

USKOŌCH ohoo kākwia Jesus asoowáhoo kéche wenepāk Galilee, āwuko unima kéche wenepāk Tiberias.

2 Ākose ookistukāwe ayiseyinewa pimitissāhook, chikāma ā ké wapūtumwatchik oo mamuskatche isséchekāwina ka ké isse totowat unehee ka ké ākooseyit.

3 Ākose Jesus koospamuchewāo wutcheék, ākose ākota uppew ussitche oo kiskinóhumowakuna.

4 Ākose passover, oo wékótoowinewaw Jewuk, kissewak ayayew.

5 Ispe Jesus wāpinūk oo'skesikwa, mena weāpumāt ookistukāwe ayiseyinewa ā pā natikoot, omisse itāo Philipa, Tāntā kā ótutawāyūk ayúkonaw, okoo kitta ké mechesootchik?

6 Mena oma wāche ké itat kitta kootāyimat: weya, weya káčewak ā ké kiskāyétúk tanse kā totúk.

7 Philip omisse itāo, Nesoo metatútoometunow pewapisko sooneyasuk ótutawāk ayúkonaw numoweya oo ga tāpepuyehikoótawaw, átuussitchik kákeyow upisees kitta ké mechesootchik.

8 Pāuk oo kiskinóhumowakuna, Andrew, Simon Peter oo'chewama, omisse itik,

9 Ayaw ota ooskenekew, ā ayawat neānun iskwāsisewe ayúkonawa, mena nesoo upische

kinoosāsisa: maka kākwan āwuko ā isse mé-
chātitchik?

10 Ākose Jesus ké itwāo, Wétumākook ayis-
eyinewuk kitta nāuppewuk. Ākwa méchāt
muskoosēā étukwunopunee ākota. Ākose ayise-
yinewuk ké nāuppewuk, ā ítussitchik nantow
neānun kéche metatútometunow.

11 Ākose Jesus ké otināo ayúkonawa;
mena ispe ká nunaskoomoot, meeyāo oo kisk-
inóhumowakuna, ākose kiskinóhumowakunuk
meeyāwuk unehee ka ké nāuppeyit; mena us-
sitche kinoosāwa piko eyekoók ā nutowāyé-
túkik.

12 Ispe eyekoók keyeespooyit, omisse itāo
oo kiskinóhumowakuna, Moosúkinumook pe-
wáchekuna ka iskopuyikee, āka kākwi kitta
wunéták.

13 Ākose mawusukoonumwuk, mena moos-
kinátawuk metatút nesoosap wékopewuta pe-
wáchekuna óche neānun iskwāsisewe ayúk-
onák óche, ka ké iskopuyehikootchik mena
ayewakepuyehikootchik unekee ka ké meche-
sootchik.

14 Ākose unekee ayiseyinewuk, ispe ká wap-
útumwatchik unima mamuskache isséchekā-
win Jesusa ka ké totumeyit, itwāwuk, Āwuko
owa káchenamach una kiskewāhikāo kā ké
tukoosinépun uskeék.

15 ¶ Āwuk' óche ispe Jesus weápútúk kitta
itoótāyit mena kitta otinikoot, kitta kéche

ookemákatikoot, sipwâtāo mena wutcheék isse ā pāukoot.

16 Ākose ispe wāchéchepuyeyik ā ootakoosineyik, oo kiskinóhumowakuna itoótāyewa kéche wenepākoók isse,

17 Mena pooseyewa napíkwaník, mena asoowahumwuk kéche wenepāk Capernaumík isse. Ākose ākwa wunetipiskayew mākwach, mena numma chāskwa Jesusa oot oteétikootawaw.

18 Ākose kéche wenepāk wuniskamukun weya ā kéche yootík.

19 Ākose ispe ká pimiskatchik nantow nesetunow neänunoosap āpo nistoometunow túto tipáuskan eyekoók, wapumāwuk Jesusa ā pimoótāyit kéche wenepākoók, mena kissewak ā pā natumeyit napíkwan: ākose ké koostachewuk.

20 Maka omisse itāo, Neya oma; ākaweya koostachik.

21 Ākose mumátakoosewe otināwuk peéche napíkwaník: ākose sāmak napíkwan uskeék ayamukun ittā ka itoótāwāpun.

22 ¶ Weäpúk, ispe unekee ayiseyinewuk ukamík ittākā ka ké ayawāpun weäpútúkik āka kotuk cheman ā étukwuneyik itta, piko unima oo kiskinóhumowakuna ka ké pooseyit, mena āka Jesusa ā ké weche poosimayitchemaník oo kiskinóhumowakuneyewa, maka oo kiskinóhumowakuneyewa ā ké pāuko sipwātāyit;

23 (Āyewāk maka pā itoótāmukunwa kotuka chemana Tiberiasík óche kissewak itta ka ké moowatchik ayúkonawa, ka Tipāyéche kāt ká nunaskoomoot:)

24 Ispe maka ayiseyinewuk weäpútúkik āka Jesusa ākota ā ayayit, āpo oo kiskinóhumowakuneyewa, weyawaw ussitché poosewuk, mena pā tukoosinwuk Capernaumík, ā nutoonowatchik Jesusa.

25 Ākose ispe ká miskowatchik kwāske it-tākā wenepākoók, omisse itāwuk, Rabbi, tanspe ká pā itoótāyun ota?

26 Jesus peekiskwāo mena omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Ke nutoonowinawaw, numoweya ā ké óche wapútumāk mamuskache isséche kāwina, maka ā ké moowākook ayúkonawuk, mena ā ké keespooyāk.

27 Ākaweya utooskatumook unima mechim ka nissewunatúk, maka wé kukwā ayak unima mechim kakekā pimatissewiník ká isko aputúk, napāwe-Koosisan ká meeyikooyāk; weya awukwune Muneto Ótawemaw ka soókukimat.

28 Ākose omisse itāwuk, Kākwān ká totumāk, kitta ké utooskatumwukeét oot utooskāwina Muneto?

29 Jesus peekiskwāo mena omisse itāo, Āwuk, oma oot utooskāwin Muneto, kitta tapwātow imāk unehee ka ké pā isitissawat.

30 ¶ Ākose maka omisse itāwuk, Kāko kisk-āhikun maka oma weäpúteyewāyun, kitta ké

wapútumák, mena kitta ké tapwátaták? Kāk-wan ātooskatumun?

31 N'ótawenanuk ké moowāwuk mannawa pukwutuskeék; ka isse itussināhikatāk, Ké meeyāo ayúkonawa kéche kesikoók óche kitta moowayit.

32 Ākose Jesus omissé itāo, Tapwā, tapwā, k'ititinawaw, Moses numoweya ke ké óche meeyikoowaw unehee ayúkonawa kéche kesikoók óche; maka n' Ótawe ke meeyikoowaw tapwā ayúkonawa kéche kesikoók óche.

33 Weya oot ayúkonama Muneto unehee ka ké pā nasuskāyit kéche kesikoók óche, mena ka mākit pimatissewin ota uskeék.

34 Ākose omissé itāwuk, Tāpāyéchekāyun, kakekā meeyinan owa ayúkonaw.

35 Ākose Jesus omissé itāo, Neya āwuko pimatissewe ayúkonaw: una ka pā nasit numoweya wékach kitta noótākutāo; mena una ka tapwátowit numoweya wékach kitta noótāyapakwāo.

36 Maka ke ké ititinawaw, Ke ké wapuni-inawaw keyawaw, ākose numoweya ke ké tapwātānawaw.

37 Kākeyow unehee ka meeyit Ótawemaw ne ga pā natikwuk; mena una ka pā nasit numoweya ne ga atowāyimaw.

38 Weya ā ké pā nasuskāyan kéche kesikoók óche, numoweya kitta totuman neya káche-wak net itāyétumoo-win, maka oot itāyétumoo-win una ka ké pā isitissáhoot.

39 Mena āwuko oma Ōtawemaw oot itāyētumoowin ka ké pā isitissáhoot, kákeyow ka ké meeyit kitta āka wunétayan, maka kitta wuniskanuman mena iskwayach kesikake.

40 Mena āwuko oma oot itāyētumoowin una ka ké pā isitissáhoot, túto oweyuk ka wapumat Wākoosiseweét, mena tapwátowatche, kitta ké ayaw kakekā pimatissewin: mena ne ga wuniskanaw iskwayach kesikayike.

41 Jewuk maka ayuspmāwuk, chikāma ā ké itwāyit, Neya una ayúkonaw kéche kesikoók ka ké óchepuyit.

42 Mena omisse itwāwuk, Numma na owa āwuko Jesus, oo' koosisa Joseph, oó' taweya mena oo' kaweya ka kiskāyimimayúkook? tantā maka wáche itwāt, Neya una kéche kesikoók ka ócheeyan?

43 Jesus maka peekiskwāo mena omisse itāo, Ākaweya tusse kákweetowe itwāk.

44 Numma oweyuk ne ga ké pā natik, patima Ōtawemaw ka ké pā isitissáhoot wechehatche: mena ne ga wuniskanaw iskwayach kesikayike.

45 Omisse itussináhikatāo ookiskewāhikāwuk oo mussináhikāwinewāk, Mena kákeyow Munetoowa kitta kiskinóhumakwuk. Túto oweyuk maka ka ké pátúk, mena ka ké kiskinóhumakoot Ōtawemawa, ne pā natik.

46 Numoweya oweyuk ā ké wapumat Ōtawemawa, piko una Munetoók ka ócheet, āwuko ká wapumat Ōtawemawa.

47 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Una ka tapwātowit ayaw kakekā pimatissewin.

48 Neya āwuko una pimatissewe ayūkonaw.

49 K' ōtawewawuk ké moowāwuk mannawa pukwutuskeék, mena assi ké nippewuk.

50 Āwuko owa ayūkonaw ka ké pā nasuskāt kéche kesikoók ōche, ayiseyinew kitta ké moowat, mena āka kitta nippit.

51 Neya āwuko pimatissewe ayūkonaw ka ké pā nasuskāt kéche kesikoók ōche: keespín oweyuk moowatche ohoo ayūkonawa, kakekā kitta pimatissew: mena una ayūkonaw kā mākeyan āwuko ne weyas, kā mākeyan pimatissewin uskeék ōche.

52 Jewuk maka ayasetātoowuk, omisse ā itwāchik, Tanse owa napāo kā ké isse meeyitúk oo weyas kitta mechewúk?

53 Ākose Jesus omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Keespín āka mechewāko oo weyas napāwe-Koosisan, mena miníkwāko oo' mík, numoweya pimatissewin ke kekeskakoonawaw.

54 Una ka mechit ne weyas, mena ka miníkwāt ne' mík, ayaw kakekā pimatissewin; mena ne ga wuniskanaw iskwayach kesikake.

55 Weya tapwā ā mechimewúk unima ne weyas, mena ne' míkoom tapwā ā miníkwāwinewúk.

56 Una ka mechit ne weyas, mena ka miníkwāt né mík, ne peétiskak, mena neesta ne peétiskowaw.

57 Ka pimatissit Ōtawemaw ka ké isse pā

isitissáhoot, mena neya ka pimatisseyan Óta-wemaw óche: ākose neesta una ka moowit, weya mena kitta pimatissew neya óche.

58 Āwuko owa una ayúkonaw ka ké pā nasuskāt kéche kesikoók óche: numoweya tapiskooch k' ótawewawuk ka ké moowatchik mannawa, mena assi ka nippitchik: una kā moowat ohoo ayúkonawa kitta pimatissew kakekā.

59 Ohoo kākwia ké itwāo peéche ayumehā-wekumikoók, mākwach ā kiskinóhumakāt Capernaumík.

60 ¶ Méchāt maka oo kiskinóhumowakuna, ispe ká pátúkik oma, omisse itwāwuk, Ayimun oma itwāwin; owāna kā ké pátúk?

61 Ispe Jesus kāskāyétúk oo mitoonāyéche-kuník oo kiskinóhumowakuna ā nayátawe itumeyit, omisse itāo, Ke nayátawāyétumehikoon-awaw na oma?

62 Kākwān mena keespin kā wapumwāk wā napāwe-Koosisan oópiskatche ittā isse ka ké ayat kuyátā?

63 Ácháak ka pimatissewakāt: weyas numma nantow itaputchehewāo: unehee ayumewina ka wétumatukook, áchákoowunwa, mena pimatissewunwa.

64 Maka ateét keyawaw numoweya ke tapwātānawaw. Weya Jesus mitchimach óche ā ké kiskāyimat unehee āka ka tapwātumeyit, mena unehee kā utawakāyit we'yow.

65 Ākose itwāo, Āwuk' óche wāche ké itit-

ukook, āka oweyuk kitta ké pā nasit, patima oócheestumakootche n' Ótaweya.

66 ¶ Ākospe óche méchāt oo kiskinóhum-owakuna ké kewāyewa, mena numoweya owusimā ké wechāwik.

67 Ākose Jesus omisseitāo metatút nesoosap, Keyawaw na mena ke ga sipwātanawaw?

68 Ākose Simon Peter omisse itāo, Tāp-āyéche kāyun, owāna kā natukeét? ket ayan ayumewina kakekā pimatissewiník isse.

69 Ne tapwātānan mena ne kāchenahoonan keya una Christ, oo' Koosisa Muneto pāmatissit.

70 Jesus omisse itāo, Numma na ke ké nowusoonitinawaw metatút nesoosap, ākose pāuk oma ka ítusseyāk mucho munetoowew?

71 Judas Iscariota Simon oo' koosisa ka itat: weya āwukwune kā utawakāyit we'yow, weya ā ussitukimeét ussitche metatút nesoosap.

PISKĒTUSSINĀHIKUN VII.

Uskoóchohookākwa Jesus pimoótāo Galileeík: weya āka ā wé pimoótāt Judeaík, chikāma Jawa ā nutoonumeyit kitta nippāhikoot.

2 Ākwa maka Jewuk oo wékótoowinewaw mekewāpa ka itumeék kissewak ayayew.

3 Oo' chewama maka omisse itik, Sipwātā ota óche, mena itoótā Judeaík, ke kiskinóhum-owakunuk weyawaw ussitche kitta ké wapūt-úkik unehee utooskāwina ka totumun.

4 Weya āka ā état oweyuk ā totúk kākwi kemooch, mena weya kāchewak nutoonum

kitta puyâtā kiskāyimeét. Keespin ket itotān ohoo kākwiā, nookoohissoo uskeék.

5 Weya neesta oo' chewamā āka ā tapwāta-koot.

6 Ākose Jesus omisse itāo, Num' āskwa neya ne tipāhikun oochéhepuyew: maka assi keyawaw ke tipāhikunewaw oochéhepuyew.

7 Uske numoweya ke ga ké pukwatikoon-awaw; maka neya ne pukwatikoon, chikāma net atotān, unehee utooskāwina itta wāchekee ā muchayewúkee.

8 Neyak keyawaw natumook oma wékótoowin: Num' āskwa neya ne ga natān oma wékótoowin; weya num' āskwa ne tipāhikun metoone oochéhepuyew.

9 Ispe ohoo ayumewina ká itat, kāyapitch ayaw Gilileeík.

10 Maka ispe oo' chewama ká sipwātāyit, itoótāo weyamenawékótoowiníkisse, numoweya moosisā, maka tapiskooch kemooch.

11 ¶ Ākose Jewuk nutoonowāwuk wékótoowiník, mena itwāwuk, Tanewa?

12 Ākose ké kéche meywakachétoowuk ayiseyinewuk weya óche: weya ateét ā itwātchik, Meyo napāwew: kotukuk itwāwuk, Numma; maka kukwāchesehāo ayiseyinewa.

13 Maka numoweya oweya puyâtā achimik weya ā koostatchik Jawa.

14 ¶ Ākose mākwach ātookwā ā apétowuneyik wékótoowin Jesus itoótāo kéche ayumehāwekumikoók, ākose kiskinóhumakāo.

15 Ākose Jewuk mamuskatumwuk, omisse ā itwātechik, Tanse ā 'se kiskāyētúk owa nāpāo mussināhikuna, āka wékach ā ké kiskinóhum-āt?

16 Jesus nuskwāwusehāo, mena omisse itwāo, Ne kukāskimawusoowin nummayāo neya net ayan, maka weya oot ayan una ka ké pā isitissáhoot.

17 Keespin oweyuk itāyētum kitta totumwat oot itāyētumoowin, kitta kiskāyētum kukāskimawusoowin, keespin Munetoók wācheemukuneyikwā, āpo keespin neya net achimisson.

18 Una ka achimissoot nutoonum weya kāchewak oo kistāyētakoosewin : maka una ka nutoonumwat oo kistāyētakoosewineyew unehēe ka ké pā isitissáhookoot, āwuko tapwāwinewew, mena numoweya kekeskak muchatissewin.

19 Numma na Moses ke ké meeyikoowaw itussoowāwin, ākose numma wawāch pāuk keyawaw ke kunowāyētānawaw itussoowāwin? Tanākā wāche nutoonumāk kitta nippāheyāk?

20 Ayiseyinewuk nuskwāwusehāwuk mena omisse itwāwuk, Ket ayawaw muche āchāk : owāna nātoonúk kitta nippāhisk?

21 Jesus peekiskwāo mena omisse itāo, Ne ké totān pāuk utooskāwin, ākose kākeyow ke mamuskatānawaw.

22 Moses ke ké meeyikoowaw circumcision ; (numoweya Mosesík ā ócheek, maka ótawe-

mawík óche;) mena keyawaw ā ayumehāwe kesikak napāo ke meeyawaw circumcision.

23 Keespin napāo ā ayumehāwe kesikayik ótinum circumcision, āka oot itussoowāwin Moses kitta ké peekoonumoót; ke kissewahitinawaw na, metoone ā ké pimachehuk napāo ā ayumehāwe kesikak?

24 Ākaweya ooyussoowākā isse wapūtumāk, maka ooyussoowatumook kwiusk ooyussoowāwin.

25 Ākose ateét unekee Jerusalemík ka ócheetchik itwāwuk, Nummayāwa na ohoo, ka nutoonowatchik kitta nippáhatchik?

26 Maka, matika, soóketāhāwe peekiskwāo, ākose numma nantow itāwuk. Mutwane ka tipāyimewāchik kiskāyétumwuk tapwā metoone ohoo ā Christeweyit?

27 Atoweya ke kiskāyimanow owa napāo itta wācheet: maka ispe Christ tukoosēēke, numma oweyuk kiskāyétum itta kā ócheeyit.

28 Ākose Jesus kissewāo peéche ayumehāwekumikoók mākwach ā kiskinóhumakāt, omisse ā itwāt, Ke kiskāyiminawaw, mena ke kiskāyétānawaw itta wācheeyan: mena numoweya kāchewak neya ā tukoosineyan óche, maka una ka ké pā isitissáhoot tapwāwinewew, āka ka kiskāyimayāk.

29 Maka neya ne kiskāyimaw: weya ākota ā ócheeyan, mena weya ka ké pā isitissáhoot.

30 ¶ Ākose nutoonumwuk kitta otinatchik: maka numma oweyuk ké otināo, chikama num-

oweya chāskwa oochéhepuyeyew oo tipáhik-un.

31 Ākose méchāt ayiseyinewa tapwātak, mena itwāyewa, Ispe Christ tukooseéke, owusi-mā na mamuskache isséhekāwina kitta totum ispeéčh ohoo owa napāo ka ké totúk?

32 Phariseewuk maka pātumwuk ayiseyinewa unehee kākvia ā óche peekiskwāyit weya óche: ākose Phariseewuk mena kéche ayumehāwekemawuk isitissāwāwuk semakunissewekemawa kitta otinayit.

33 ¶ Ākose Jesus omisse itāo, Kāyapitch utcheyow ke ga wechāwitinawaw, ākose kā natuk una ka ké pā isitissáhoot.

34 Ke ga nutoonowinawaw, ākose numoweya ke ga miskowinawaw: mena itta ā ayayan, ākota numoweya ke ga ké pā itoótanawaw.

35 Ākose Jewuk omisse ititoowuk, Tantā kā itoótāt, āka kā ké miskowúk? kitta natāo na ka nunanisayayit Gentilea, mena kitta kiskinóhumowat Gentilea?

36 Kāko itwāwin oma ka ké itwāt, Ke ga nutoonowinawaw, ākose numoweya ke ga miskowinawaw: mena itta ā ayayan, ākota numoweya ke ga ké pā itoótanawaw?

37 Iskwyach ā kesikak, unima kéche wékótoowe kesikaw, Jesus nepowew mena kissewāo, omisse ā itwat, Keespin oweyuk noótā yapakwātche, keyam ne ga pā natik, ākose kitta miníkwāo.

38 Una ka tapwātowit, ka ké isse itwāmuk-

úkee kéche mussináhikāwina, wuták óche kitta óchechewuneyewa sepeeä pimatissewe apoë.

39 (Maka oma ka itwāt ā ayimoomat Áchákwa, unehee kā tapwātakoot kā ké ótin-ayit: weya ka Kunatissit Áchák āka chāskwa ā ké mākeék; weya āka chāskwa Jesus ā ké kistukimeét.)

40 ¶ Awuk' óche méchāt ayiseyinewuk, ispe peátúkik oma itwāwin, itwāwuk, Káche-namach tapwā owa una Ookiskewāhikāo.

41 Kotukuk itwāwuk, Awuko owa Christ. Maka ateét itwāwuk, Christ na Galileeík kitta óche ócheew?

42 Numma na kéche mussináhikāwina itwāmukunwa, Christ kitta ócheet oot owas-imisík óche David, mena otānowík óche Beth-lehemík, itta David ka ké ayat?

43 Ākose maka pápākan itwāwuk ayiseyinewuk weya óche.

44 Mena ateét oo ga ké otinātaawaw; maka numoweya oweya otinik.

45 ¶ Ākose semakunissewekemawuk kéche ayumehāwekemawa oteétāwuk mena Phariseewa; ākose omisse itāwuk, Tanākā āka wāche pāsewāk?

46 Semakunissewekemawuk omisse itāwuk, Numma wékach oweyuk isse peekiskwāo tap-iskooch owa napāo.

47 Ākose peekiskwāwuk weyawaw Phariseewuk, Keyawaw na ussitche ke kukwāchesehikowinawaw?

48 Ké tapwátowāwuk na ka tipāyimewāt chik āpo na Phariseewuk nantow weyawaw ?

49 Maka okoo ayiseyinewuk āka ka kisk-āyétúkik ooyussoowāwin muchukéchekasoo-wuk.

50 Nicodemus omissse itāo, (una ka ké pā natat Jesusa nepatipisk, ā ussitukimeét,)

51 Ket itussoowāwinenow ooyussoowatik na oweyuk, ā moyā pātakoot, mena kiskāyéche-katāk kākwan teyotúk ?

52 Nuskwāwusehāwuk mena omissse itāwuk, Keya na ussitche Galileeik ket ócheen ? Nut-oonikā, mena nunatowape : weya Galileeik óche āka kitta ócheet ookiskewāhikāo.

53 Ākose túto napāo kewāo weya káčewak oo waskahikuník isse.

PISKÉTUSSINÁHIKUN VIII.

JESUS ké itoótāo wutcheék Oliveik isse.

2 Ākose weputch ā kākesāpayayik pā itoótāo ayumehāwekumikoók isse, ākose kákeyow ayiseyinewa pā natik ; ākose náuppew, mena kiskinóhumowāo.

3 Ākose oomussināhikāwuk mena Phari-seewuk pātoowāwuk iskwāwa ā ké māk-wask-ameét psikwatissewiník ; ākose ispe ká áyat-chik tātawitch,

4 Omissse itāwuk, Ookemaw, owa iskwāo ké māk-waskowaw psikwatissewiník, metoone itotumoowiníkik.

5 Moses ooyussoowāwiník ne ké itussoowa-

tikoonan, ākotoowékan kitta pupimwapiskaheét: maka tanse keya ātwāyun?

6 Oma ké itwāwuk, ā wé kootāyimatchik, kitta ké óche ayatchik kitta mumisimatchik. Maka Jesus nowukeew, mena oo' cheéchee óche mussináhikāo uskeék, mana piko āka oo pátowá.

7 Ākose āka ā kipéche kukwāchimatchik, oópiskwāyew, mena omisse itāo, Una āka muchétewin ka ayat oma ka ítusseyāk, āwuko nistum kitta pimwussināhāo.

8 Ākose mena nowukeew, mena mussináhikāo uskeék.

9 Ākose unekee ka ké pátúkik, oo mitoon-āyéchekunewawa ā ooyussoowātikootchik, wuy-oweewuk pápāuk, ā kuyātāatissit óche, peyis iskwayaník isko: ākose Jesus ké pāuko nuk-utaw, ussitche iskwāo tātawitch ā nepowit.

10 Ispe maka Jesus ká oópiskwāyit, mena āka oweya ā wapumat piko iskwāwa, omisse itāo, Iskwāo, tanewāka unekee ka mumisimiskik? numma oweyuk na ke ké misimik?

11 Omisse itwāo, Numma oweyuk, Tāpāyéchekāyun. Ākose Jesus omisse itāo, Neesta numoweya ke mumisimitin: sipwātā, ākose ākaweya mena muchéte.

12 ¶ Ākose Jesus mena ayumehāo, omisse ā itat, Neya wastāo uske óche: una kā pim-itissáhoot numoweya wunetipiskák kitta pim-oótāo, maka kitta ayaw wastāo pimatissewin óche.

13 Phariseewa maka omisse itik, Ket achimissoon keya kâchewak ; ket achimoowin numoweya tapwāmukun.

14 Jesus peekiskwāo mena omisse itāo, Ata ā achimissooyan, sakooch net achimoowin tapwāmukun : weya ā kiskāyétuman itta wâcheeyan, mena ittā ātoótāyan ; maka numoweya ke ga ké wétānawaw itta wâcheeyan, mena ittā ātoótāyan.

15 Weyasik keyawaw ket isse ooyussoowanawaw ; Neyā numma oweyuk n' ooyussoowataw.

16 Mena keespin ooyussoowāyane, n' ooyussoowasewāwin tapwāwinewun : weya āka ā pāukooyan, maka neyā ussitche Ôtawemaw ka ké pā isitissáhoot.

17 Itussināhikatāo k' ooyussoowāwinewāk, nesoo napāwuk oo wétumoowinewaw ā tapwāwinewuneyik.

18 Neyā ne pāukoon ka achimissooyan, ākose Ôtawemaw ka ké pā isitissáhoot net achimik.

19 Ākose omisse itāwuk, Tanewa k' Ôtawe ? Jesus nuskwāwusehāo, Numoweya ke kiskāyiminawaw, āpo n' Ôtawe : keespin ké kiskāyimeyāk, ke ga ké kiskāyimātawaw n' Ôtawe ussitche.

20 Ohoo ayumewina Jesus ké itwāo peéche itta sooneyawa ka pukitinimeét, mākwach ā kiskinôhumakāt peéche ayumehāwekumikoók : mena numoweya oweya otinik ; weya oo tipāhikun āka chāskwa ā oochéhepuyeyik.

21 Ākose Jesus omisse mena itāo, Ne ga sipwātan, ākose ke ga nunatoonowinawaw, mena ke ga nippinawaw ke muchétewinewák : ittā ā itoótāyan, numoweya ke ga ké pā itoótanawaw.

22 Ākose Jewuk omisse itwāwuk, Kitta nippáhissoo na? chikāma omisse itwāo, Ittā ā itoótāyan, numoweya ke ga ké pā itoótanawaw.

23 Ākose omisse itāo, Neéche keyawaw k' ócheenawaw ; Neya ispipimik óche : ota uskeék keyawaw k' ócheenawaw ; Neya numoweya ota uskeék n' ócheen.

24 Āwuk' óche wáche ké ititukook, ke ga nippinawaw ke muchétewinewák : weya keespin āka tapwātumāko neya ā āwukooweyan, ke ga nippinawaw ke muchétewinewák.

25 Ākose omisse itāwuk, Owāna keya? Ākose Jesus omisse itāo, Āwuko kāyapitch ka ké ititukook mitchimach óche.

26 Net ayan méchāt kākwia kitta itwāyan mena kitta ooyussoowāyan keyawaw óche : maka una ka ké pā isitissáhoot tapwāwinewew ; mena ne wétān ota uskeék unehee kākwia ka ké pātuman weya óche.

27 Numoweya ké nissetótumwuk ā ayimootumakootchik Ótawemawa.

28 Ākose Jesus omisse itāo, Ispe ké oópināko napāwe-Koosisan, ākose kā kiskāyétumāk neya ā āwukooweyan, mena āka ā totuman kākwi neya káchewak ; maka ā ké isse kiskinóhumowit n' Ótawe, Ne wétān ohoo kākwia.

29 Mena una ka ké pā isitissáhoot ne wechāwík : Ótawemaw numoweya ne ké nukutik kitta pāukoowuk ; weya mosuk ā totumwuk unehee kākwia ka náheyowāhikoot.

30 Mākwach ā ayumit ohoo ayumewina méchāt tapwātak.

31 ¶ Ākose Jesus omisse itāo unehee Jawa ka tapwātakoot, Keespin ayayāko net ayumewiník, ākose keyawaw wākiskinóhumowakunimimitukook tapwā ;

32 Mena ke ga kiskāyētānawaw tapwāwin, mena tapwāwin ke ga pukitinikoonawaw.

33 ¶ Omisse itāwuk, Neyanan Abraham oot owasimisa, mena numma wékach oweyuk ne ké owākatikoonan : tanākā wāche itwāyun, Ke ga pukitinikowinawaw ?

34 Jesus omisse itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Piko oweyuk ka totúk muchétewin utooskāyakunewew muchétewiník isse.

35 Mena utooskāyakun numoweya kakekā peéche waskahikuník ayaw : maka Wākoosiseék ayaw kakekā.

36 Keespin maka Wākoosiseék pukitinikooyāko, ke ga pukitinikowinawaw tapwā.

37 Ne kiskāyētān Abraham ā ootowasim-isimikooyāk ; maka ke nutoonānawaw kitta nippáheyāk, chikāma net ayumewin numoweya ke kekeskakoonawaw.

38 Net atotān unima ka ké wapútuman ā wechāwuk n' Ótawe : mena ket itotānawaw unima ka ké wapútumāk ā wechāwayāk k' ótawewaw.

39 Nuskwāwusehāwuk mena omisse itāwuk, Abraham n' ôtawenan. Jesus omisse itāo, Keespin Abraham ootowasimisimikooyāk, ke ga totāwaw oot utooskāwina Abraham.

40 Maka ākwa ke nutoonānawaw kitta nip-pāheyāk, napāo ka ké wētumakooyāk tapwāwin, ka ké isse pātuman Muneto óche : āwuko oma numoweya ké totum Abraham.

41 Ket itotānawaw oot itotumoowina k' ôtawewaw. Ākose omisse itāwuk, Neyanan numoweya pisikwatissewinik n' ócheenan ; net ayawanan pāuk Ôtawemaw, Muneto ote.

42 Jesus omisse itāo, Keespin Muneto Ôtaweyāk, ke ga sakehétawaw : weya ākota ā ócheeyan mena Munetoók ā ké pā ôtotāyan ; mena numoweya neya kāchewak ne ké pā itoôtan, maka weya ne ké pā isitissáhook.

43 Tanākā numoweya ke nissetôtānawaw ne kukāskimawusoowin ? chikāma āka ā pātumāk net ayumewin.

44 Keyawaw k' ócheenawaw k' ôtawewāk óche multe muneto, mena ā isse ukawatúk k' ôtawewaw ket itāyétānawaw kitta totumāk. Ké nippatakāskew mitchimach óche, mena numoweya tapwāwinik ké ayaw, chikāma āka tapwāwin ā ké kekeskakoot. Tútawaw ka peekiskwatúk keyaskewin, atotum oot ayan kāchewak : weya ā kukeyaskiskit, mena ā ôtaweskúk āwukwāyew.

45 Mena chikāma ā wētumatukook tapwāwin, numoweya ke tapwātowinawaw.

46 Owāna oma ka itusseyāk ka sakoochimit muchétewin óche? Mena keespin tapwāwin net itwan, tanākā numoweya ke tapwātowin-awaw?

47 Una Munetoók ka ócheet pátumwāo Munetoowa oot ayumewineyewa: keyawaw maka numoweya ke pátumwanawaw, chikāma numoweya Munetoók k' ócheenawaw.

48 ¶ Ākose Jewuk peekiskwāwuk, mena omisse itāwuk, Numma na kwiusk net itwanan ā Samaritaneweyun, mena ā ayawut multe áchák?

49 Jesus omisse itāo, Numoweya net ayawaw multe áchák; maka ne kistāyimaw n' Ótawe, ākose numoweya ke kistāyiminawaw.

50 Mena numoweya ne nutoonān neya káchewak ne kistāyétakoosewin: maka étaw pāuk ā nutoonúk mena ā ooyussoowasewāt.

51 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Keespin oweyuk kunowāyétúke net itwāwin, numoweya wékach kitta wapútum nippoowin.

52 Ākose Jewuk omisse itāwuk, Ākwa ne kiskāyétānan ā ayawut multe áchák. Abraham ké nippew, mena ookiskewāhikāwuk; ākose ket itwan, Keespin oweyuk kunowāyétúke net itwāwin, numoweya wékach kitta kochistum nippoowin.

53 Owusimā na ket itāyétakoosin ispeéch n' ótawenan Abraham, ka ké nippit? mena ookiskewāhikāwuk ka ké nippitchik: owāna maka keya āssehissooyun?

54 Jesus omissé itwāo, Keespin neya ne kistāyimissoon, ne kistāyimoowin numma nantow kākwi : n' Ótawe une ka kistāyimit ; una ka itayāk, ā Oomunetoomeyāk :

55 Numoweya ke ké kiskāyimawaw ; maka ne kiskāyimaw : mena keespin ata itwāyan, numoweya ne kiskāyimaw, ne ga kukeyaskiské tapiskooch keyawaw : maka ne kiskāyimaw, mena ne kunowāyétumwan oot itwāwin.

56 K'ótawewaw Abraham ké mumátakoosew kitta wapútúk ne kesikam : ākose ké wapútum, mena ké mumátakoosew.

57 Ākose Jewuk omissé itāwuk, Numma āskwa ke neānunometunowāpipoonan, ākose ke ké wapumaw na Abraham ?

58 Jesus omissé itāo, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Ā moyā état Abraham, ne ké étan.

59 ¶ Akose otināwuk ussineeā ā wé pimwussinahatchik : maka Jesus kasoo, mena wuyoweew ayumehāwekumikoók óche, ā utte itoótāt mākwach itta ā ayayit, mena ākose ā utte muyaskowat.

PISKÉTUSSINÁHIKUN IX.

ĀKOSE mākwach Jesus ā utte pimoótāt, wapumāo napāwa āka ā wapeyit oo nétaweke-wineyeék óche.

2 Ākose oo kiskinóhumowakuna kukwāchimik, omissé, Ookemaw, owāna ká muchétit, owa napāo, ápo oo nekehikwa, ka ké āka wapit ā nétawekit ?

3 Jesus omisse itāo, Numoweya owa napāo ké muchétew, āpo, oo nekehikwa : maka oot utooskāwina Muneto kitta ké nookoótanewúkee weya óche.

4 Ne ga totumwan oot utooskāwina una ka ké pā isitissáhoot, ā āskwa kesikāk : tipiskaw kitta oochéhepuyew, itta āka oweyuk kā ké utooskāt.

5 Eyekoók ota uskeék ā ayayan, Neyā was-tāo uske óche.

6 Ispe oma ká itwāt, síkoo moostuskumik, menā osétaw waputoonisk síkoowin óche, ākose siswapināo oo' skesikooyeék āka ka wapeyit napāwa unima waputoonisk óche.

7 Ākose omisse ātat, Neyá, nutowe kisse-pākee wanepāyák Siloam (petoose keswāwiník, isitissáhookeowin ka itumeék.) Sipwātāo maka, mena keseepākeew, ākose ā pā itoótāt wapew.

8 ¶ Oo weetuppimakunewawa maka, mena unekee kuyātā ka ké wapumatchik āka ā wapeyit, itwāwuk, Nummayāo na owa ka ké uppit mena ka ké pukoosehewāt.

9 Ateét omisse itwāwuk, Āwuko owa : kotukuk omisse itwāwuk, Nuspitowāo : maka weya omisse itwao, Neyā āwuko.

10 Āwuk' óche maka itāwuk, Tanse ká isse paskétānakunewúkee ke' skesikwa ?

11 Nuskwāwusehāo mena omisse itwāo, Pāuk napāo Jesus ā isseníkasoot ké osétaw waputoonisk, ākose ké siswāhum ne' skesikwa,

mena omisse ne ké itik, Neyá itoótā wanepāyāk Siloam, ākose keseepākee : ākose ne ké itoótan mena ne ké keseepākeen ākose ne ké ótinān wapewin.

12 Ākose omisse itāwuk, Tanewa ? Omisse itwāo, numoweya ne kiskāyētān.

13 ¶ Pātoowāwuk Phariseewa unehee kuy-ātā āka ka ké wapeyit.

14 Mena mākwach ā ayumehāwe kesikayik ispe Jesus ka ké osétat waputoonisk, ākose ka ké paskétānumowat oo' skesikooyewa.

15 Ākose mena Phariseewuk kukwāchim-āwuk tanse ká isse ótinúk oo wapewin. Omisse itāo, Ké ustaw waputoonisk ne' skesikoók, ākose ne ké keseepākeen, ākose ne wapin.

16 Ateét maka Phariseewuk omisse itwāwuk, Owa napāo numoweya Munetoók ócheew, chikāma numoweya kunōwāyētum ayumehāwe kesikaw. Kotukuk omisse itwāwuk, Tanse ká ké isse kuskétat napāo ā muchatissit kitta ké totúk ākotoowe mamuskache utooskāwina ? Ākose pápetoos itāyētumwuk.

17 Ākose omisse mena itāwuk unehee āka ka ké wapeyit, Tanse keya ātut, ka ké paskétānúk ke' skesikwa ? Omisse itwāo, Ookiske-wāhikāwew.

18 Maka Jewuk numoweya ké tapwātumwuk ka ké itimeét, āka ka ké wapeyit, mena ka ké ótinumeyit oo wapewineyew, patima eyekoók ká nutoomatchik oo nekehikooyewa unehee ka ké ótinumeyit oo wapewineyew.

19 Ākose kukwāchimāwuk, omisse, Āwawa ke koosisewaw, ka itayāk āka ka ké wapewe nētawekit? tanse maka ākwa ā 'se wapit?

20 Oo nekehikwa nuskwāwusehāyewa mena omisse itwāyewa, Ne kiskāyētānan āwuko owa ne koosisenan, mena ā ké āka wapit nātawekit:

21 Kākwi maka unoóch ka óche wapútumat, numoweya ne kiskāyētānan; ápo owāyewa ká paskētānumeyit oo' skesikwa numoweya ne kiskāyētānan: tipepipoonāo; kukwāchimeék: weya kitta peekiskwāstumasoo.

22 Ohoo ayumewina ké itwāyewa oo nekehikwa, chikāma ā koostatchik Jewa: weya assi Jewuk ā ké itussoowāatchik, keespin oweyuk itwātche ā Christeweyit āwukwune, ayumehāwekumikoók kitta óche usānimeét.

23 Āwuk' óche wáche ké itwāyit oo nekehikwa, Tipepipoonāo; kukwāchimeék.

24 Ākose mena nutoomāwuk unehee napāwa āka ka ké wapeyit, mena omisse itāwuk, Meey Muneto muméchimikoowin: ne kiskāyētānan owa napāo ā muchatissit.

25 Nuskwāwusehāo mena omisse itwāo, Keespin mächétiskwā ápo numma, numoweya ne kiskāyētān: pāuk kākwi ne kiskāyētān, unima, āka ā ké wapeyan, ākwa ā wapeyan.

26 Ākose omisse mena itāwuk, Kākwan ká totask? tanse ká isse paskētānuk ke' skesikwa?

27 Omisse isse nuskwāwusehāo, sassi ke ké wétumatinawaw, ākose numoweya ke ké pā-

tānawaw : tanākā ke wé pātānawaw mena ? keyawaw na mena ke ga ookiskinóhumowakunimimikoowaw ?

28 Ākose kēkamāwuk, mena omisse itāwuk, Keya k' ookiskinóhumowakunimimik ; maka neyanan Moses ne kiskinóhumowakunimimikoonan.

29 Ne kiskāyētānan Muneto ā ké ayumehat Mosesa : owa maka napāo, numoweya ne kiskāyētānan ittā wácheet.

30 Una napāo nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Tapwā oma mamuskache kākwi āka ka kiskāyētumāk ittā wácheet, āyewāk maka ā ké paskētānūk ne' skesikwa.

31 Ké kiskāyētānow maka Muneto āka ā nutoótowat oomuchatissewa : maka keespin oweyuk nēta putuppeestowāo Munetoowa, mena totumwatche oot itāyētumoowineyew, āwukwune nātoótowat.

32 Uspinā uske ka ké machepuyik numma wékach óche pātakwun oweyuk kitta ké paskētānumwat oo' skesikooyewa oweya āka ā wapewe nētawekeyit.

33 Keespin owa napāo āka Munetoók óche ócheet, numoweya kākwi oo ga kuskētā kitta totūk.

34 ¶ Nuskwāwusehāwuk mena omisse itāwuk, Māmóche muchétewinik keya ke ké nētawekin, ke ga kiskinóhumowinan na maka ? Ākose wuyoweewāpināwuk.

35 ¶ Jesus pātum ā ké wuyoweewāpinayit ;

ākose ispe kâ miskowat, omisse itāo, Ke na tapwâtowaw Munetoowe-Koosisan ?

36 Peekiskwāo mena omisse itwāo, Owāna una, Tāpāyéchekāyun, kitta ké tapwâtowuk ?

37 Ākose Jesus omisse itāo, Ke ké wapumaw, mena āwuko una ka weche peekisk-wāmisk.

38 Ākose omisse itwāo, Tāpāyéchekāyun, ne tapwātān. Ākose putuppeestowāo.

39 ¶ Ākose Jesus omisse itwāo, Ooyus-soowāwin ka ké pā óche itoótāyan ota uskeék, unekee āka ka wapitchik kitta ké wapitchik ; mena unekee ka wapitchik kitta ké āka wape-heetchik.

40 Ākose ateét Phariseewa ka ké wechā-wikoot pātumeyewa ohoo ayumewina, mena omisse itik, Neyanan na ussitche numoweya ne wapinan ?

41 Jesus omissa itāo, Keespin āka wapeyāk, numoweya muchétewin ke ga ayātaawaw : maka ākwa ket itwanawaw, Ne wapinan ; āwuk' óche kāyapitch étukwun ke muchétewinewaw.

PISKĒTUSSINÁHIKUN X.

TAPWĀ, tapwā, k' ititinawaw, Una āka ka peétokwāt iskwātāmík óche peéche mayutchík-ookumikoók, maka ka koospátoweet petoos ittā óche, āwuko kimootiskew mena muskātawāskew.

2 Maka una ka peétokwāt iskwātāmík óche āwuko kunowemayutchíkwāo mayutchíkwa óche.

3 Āwukwune ookunowiskwátowāo paskétā-numowāo; mena mayutchíkwa nutoótak: mena nutoomāo weya káchewak oo mayutchíkooma oo wéyoowineyewa óche, ākose wuyoweétahāo.

4 Menaispe wuyoweétahatché káchewak weya oo mayutchíkooma, nekanoótowāo, ākose mayutchíkwa pimitissáhook: chikāma nissetótak.

5 Maka ā petoosisseyit numoweya kitta pimitissáwāwuk, maka kitta oosimoostowāwuk: weya āka ā nissetótowatchik petoos oweya.

6 Oma uspáhakāmoowin ké itāo Jesus: maka numoweya ké nissetótumwuk kāko kākvia unehee ka ké ayimootumowat.

7 Ākose Jesus omisse itāo mena, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Neya iskwátām mayutchíkuk óche.

8 Kákeyow unekee ka ké nekanoótowitchik kimootiskewuk mena muskátwāskewuk: maka mayutchíkwa numoweya ké óche nutoótakwuk.

9 Neya iskwátām: keespin neya óche oweyuk peétokwātche, kitta pimachehaw, mena kitta peétokwāo mena kitta wuyoweew, ākose kitta miskum mechesoowin.

10 Ookimootiskew numoweya pā itoótāo, piko wá kimootitche, mena wá nippátakātche, mena wá nissewunachehewātche: Ne pā itoótan kitta ké ayatchik pimatissewin, mena kitta ké ayatchik owusimā peesakwuyuk.

11 Neya meyo kunowemayutchíkwāo: meyo kunowemayutchíkwāo mākew oo pimatissewin mayutchíkwa óche.

12 Maka una ka utooskāyakunewit, āka ka kunowemayutchíkwāwit, āka ka oot ayanit mayutchíkwā, ā wapumat máhékuna ā pā itoótāyit, ākose nākutat mayutchíkwā, mena ā oosimoot: ākose máhékun wāteétinat, mena ā wususwātissáwat mayutchíkwā.

13 Ka utooskāyakunewit tupusseew, chikāma ā utooskāyakunewit, mena āka ā kunupāyimat mayutchíkwā.

14 Neya meyo kunowemayutchíkwāo, mena ne kiskāyimawuk ne mayutchíkoomuk, mena ne kiskāyimikwuk net ayanuk.

15 Ótawemaw ka isse kiskāyimit, ākose neesta āsse kiskāyimuk Ótawemaw: mena ne pukitinān ne pimatissewin mayutchíkwuk óche.

16 Mena kotukuk mayutchíkwuk net ayawawuk, āka ota mayutchíkookumikoók ā wechehewāchik: āwukwunik mena ne ga pāsewawuk, ākose ne ga pātakwuk; ākose kitta pāukwun mayutchíkookumik, mena pāuk kunowemayutchíkwāo.

17 Āwuk' óche n' Ótawe wāche sakehit, chikāma ne pukitinān ne pimatissewin, kitta ké otinuman mena.

18 Numoweya oweyuk ne muskumik, maka ne pukitinān neya kāchewak. Net ayan soókatissewin kitta pukitinuman, mena net ayan soókatissewin kitta otinuman mena. Oma ooyussoowāwin ne ké ótinān n' Ótawe óche.

19 ¶ Āwuk' óche maka mena pāpetoos ké itwāwuk Jewuk ohoo ayumewina óche.

20 Mena méchāt omisse ké itwāwuk, Ayawāo muche áchákwa, mena numma kiskissew; tan-ákā wáche nutoótowāk?

21 Kotukuk omisse itwāwuk, Ohoo num-oweya oot ayumewina oweyuk muche áchákwa ā ayawat. Muche áchák na kitta ké kuskétaw kitta paskétānumwat oo' skesikooyewa oweya āka ā wapeyit?

22 ¶ Ākose ākota Jerusalemík mākwach wékotoowin étukwun dedication ka itumeék, mena pipoonopun.

23 Ākose Jesus pimoótāo ayumehāwekumik-oók peéche Solomon oo piskétayewiník.

24 Ākose pā waskaskak Jewa, mena omisse itik, Taneyekoók kinwās kā kweetowāyétumoó-heyák? Keespin ke Christewin, wétumowinan metoone.

25 Jesus omisse itāo, ke ké wétumatinawaw, ākose numoweya ke ké tapwātānawaw: unehee utooskāwina ka totuman n' Ótawe oo wéyoo-winík isse, net achimikoon.

26 Maka numoweya ke tapwātānawaw, chikāma numoweya ne mayutchíloomík ke wechehewanawaw, ka ké isse ititukook.

27 Ne mayutchíloomuk ne pātakwuk, mena ne kiskāyimawuk, mena ne pimitissáhook-wuk:

28 Mena ne meeyawuk kakekā pimatissewin; mena numoweya wékach kitta nissewunatissewuk, mena numoweya oweyuk ne' cheécheék kitta óche otināo.

29 N' Ótawe, ka ké meeyit, owusimā kist-

āyétakoosew ispeéch kákeyow; mena num-
oweya oweyuk kitta kuskétaw kitta otinat oo'
cheécheeyeék óche n' Ótaweya.

30 Neya mena n' Ótawe ne pāukoonan.

31 ¶ Ākose Jewuk mena otināwuk ussineeä
ā wé pimwussināhatchik.

32 Jesus omisse itāo, Méchāt meyo utoos-
kāwina ke ké wapúteyitinawaw n' Ótawe óche;
tānanima ohoo utooskāwina óche ka wé pim-
wussināheyāk?

33 Jewuk nuskwāwusehāwuk, omisse, Num-
oweya meyo utooskāwin óche ka wé pimwus-
sināhitāk; maka pastamoowin óche; mena
chikāma keya, ā napāweyun, ke Munetoókasoon.

34 Jesus omisse itāo, Numma na mussināhik-
atāo k' ooyussoowāwinewāk, ne ké itwan, Ke-
yawaw ke munetoowinawaw?

35 Keespin munetoowa ké issenikatāo, unehee
oot ayumewin Muneto ka ké oteétikooyit, mena
kéche mussināhikāwina āka kitta ké peekoon-
ikatakee;

36 Ket itawaw na maka, una Ótawemaw ka
ké kunachehat, mena ka ké pā isitissáwat
uskeék, Ke pastamoon; chikāma ā ké itwāyan;
Ne Munetoowe Koosisanewin?

37 Keespin numoweya net itotān oot utoos-
kāwina n' Ótawe, ākaweya tapwātowik.

38 Maka keespin net itotān, ata āka ā tap-
wātoweyāk, tapwātumook unehee utooskāwina:
kitta ké kiskāyétumāk, mena kitta ké tapwā-
tumāk, Ótawemaw ā peétiskowit, mena neya ā
peétiskowukt.

39 ¶ Āwuk' óche nutoonumwuk mena kitta otinatchik: maka ké kehikwuk,

40 Ākose itoótāo mena ukamík Jordaník ittā John nistum ka ké seekahátakāt; ākose ākota ké ayaw.

41 Ākose méchāt ké pā natik, mena omisse itwāyewa, John numoweya ké totum mamus-kache kākwi: maka kákeyow kākwia ka ké itachimat John oheo napāwa ké tapwāmuk-unezewa.

42 Ākose méchāt tapwātak ākota.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XI.

Ākwa pāuk napāo oot ákoosé, Lazarus ā isse-nikasoot, Bethany óche, oot otānowewák Mary mena Martha oo chewamiskwāma.

2 (Āwuko una Mary ka ké tumuskoonat ka Tipāyéhekāyit tumuskoowin óche, mena ka ké pákoositāwat wāstukuya óche, oot' owām-awa Lazarusa ka ákooseyit.)

3 Āwuk' óche oot' owāmayewa isitissāhum-ak, omisse ā itwāyit, Tāpāyéhekāyun, matika, una ka sakehut ákoosew.

4 Ispe Jesus ká pātúk āwukwāyew, omisse itwāo, Oma ákoosewin numoweya nippoowiník isse ayaw, maka oo muméchimikoowin óche Muneto, Munetoowe-Koosisan itta óche kitta ké óche muméchimeét.

5 Jesus maka oo sakehá Marthawa, mena oo' chewamiskwāmeyewa, ussitche Lazarusa.

6 Āwuk' óche ispe maka pëätúk ā ākooseyit, kāyapitch nesoo kesikaw ayaw itta ka ayápun.

7 Ākose uskoóch āwuko omisse itāo oo kiskinóhumowakuna, Máte itoótātan Judeaík mena :

8 Oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Oke-maw, Jewuk unoóchékā ké nutoonumwuk kitta pim wapiskáhiskik ; mena na maka ākota ke ga itoótan ?

9 Jesus omisse itāo, Numma na metatút nesoosap tipáhikuna étútinwa ā kesikak ? Keespin oweyuk pāmoótātche ā kesikayik, numoweya piswáhumāo, chikāma ā wapútuk wastāo ota uskeék óche.

10 Maka keespin oweyuk pāmoótātche ā tipiskayik, piswáhumāo, chikāma numoweya wastāo kunooskak.

11 Ohoo kākwia ké itwāo : ākose uskoóch omisse itāo, Ke' totāmenow Lazarus nipaw ; maka ne ga itoótan, kitta ké kooskoonuk nipawinik óche.

12 Ākose oo kiskinóhumowakuna omisse itwāyewa, Tāpāyéche kāyun, keespin nipaw, kitta meyo ayaw.

13 Maka Jesus ā atotumwat oo nippoowin-eyew : maka omisse ké itāyétumwuk ā uywāpeyit nipawinik ātokwā ka itachimat.

14 Ākose Jesus moosisāyétak omisse itāo, Lazarus nippew.

15 Mena ne meywāyétān keyawaw óche āka ākota ka ké ayayan, kitta ké óche tapwātumāk ; āyewāk máte natatan.

16 Ākose Thomas, Didymus ka iteēt, omisse itāo oo weche-kiskinōhumowakuna, Māte keyanow ussitche itoōtātan, kitta ké weche nip-peemūk.

17 Ākose ispe Jesus kā tukooseék, miskum sassi nāoo kesikaw ā ké pimissineyit nikwāuskaník.

18 Bethany maka kissewak Jerusalemík ayapun, nantow metatūt neänunoosap tipāuskana eyekoók:

19 Ākose méchāt Jewuk pā natāwuk Marthawa mena Marywa, kitta kakeechehatchik oot' owāmayewa óche.

20 Ākose Martha, sāmak kā pātúk Jesusa ā pā tukoosineyit, nutowe nukiskowāo : maka Mary keyam uppew peéche waskahikuník.

21 Ākose Martha omisse itāo Jesusa, Tāpā-yéhekāyun, keespin ota ké ayayun, net' owāmaw numoweya oo ga ké nippéty.

22 Maka ne kiskāyētān, keyam ata unoóch, piko kākwi kā nutotumowut Muneto, Muneto ke ga meeyik.

23 Jesus omisse itāo, Ket' owāmaw kitta wuniskaw mena.

24 Martha omisse itāo, Ne kiskāyētān kitta wuniskat mena wuniskawiník iskwyach kesikake.

25 Jesus omisse itāo, Neya wuniskawin, mena pimatissewin : una ka tapwātowit, ata nippitche, kāyapitch kitta pimatissew:

26 Mena piko oweyuk pimatisitche mena

tapwâtowitche numoweya wêkach kitta nippew.
Ke tapwâtân na oma?

27 Omissee itâo, Āhā, Tāpāyéchekāyun : Ne tapwâtân ā Christeweyun, Muneto oo' Koosisa, una oo ga ké pā itoótáty uskeék.

28 Ākose ispe oma ká itwât, sipwâtāo, mena kemooch nutoomāo oo' chewamiskwāma Marywa, omisse itāo, Ookemaw tukoosin, mena ke nutoomik.

29 Sāmak ká pātúk āwuko, keyepe pussikoo, mena pā oteétāo.

30 Num' āskwa maka Jesus oo tukoosiné waskahikuniskák, maka kāyapitch oot ayá itta ka ké nukiskakoot Marthawa.

31 Jewa maka ka ké weetuppmikoot peéche waskahikuník, mena ka ké kakeechehikoot, ispe weāpumatchik Marywa, a pussikooyit kāsiskow mena ā wuyoweeyit, pimitissāwāwuk, omisse ā itwāchik, Itoótāo nikwāuskaník kitta matoot ākota.

32 Ākose ispe Mary ká tukooseék itta Jesusa ā ayayit, mena ká wapumat, púkissin oo' sit-eyeék, omisse ā itat, Tāpāyéchekāyun, keespin ota ké ayayun, numoweya net' owāmaw oo ga ké nippé.

33 Ispe maka Jesus weāpumat ā matooyit, mena Jewa ussitche ā matooyit ka ké pā wechāwayit, mumāpināo oot áchákoók, mena mik-ooskatāyétum.

34 Mena omisse itwāo, Tantā ká áyāk? Omisse itāwuk, Tāpāyéchekāyun, pāche wapūta.

35 Jesus matoo.

36 Ākose Jewuk omissse itwāwuk, Matika eyekoók ká sakehat!

37 Mena ateét omissse itwāwuk, Numma na owa napāo, ka ké paskētānumwat oo' skesik-ooyewa āka ka ké wapeyit, oo ga itussoowatā āka kitta nippeyit āpo ohoo napāwa?

38 Jesus maka ā mumāpināt mena pā natum nikwāuskan. Watikanewunopun, mena ussinee túkoóch oot uppé.

39 Jesus omissse itwāo, Oópmā áyeék ussinee. Martha, oot' owāmawa una ka ké nippit, omissse itāo, Tāpāyéhekāyun, sassi issa weya meyakooosetookwā: weya nāoo kesikaw ā ké nippit.

40 Jesus omissse itāo, Numma na ke ké itité, keespin tapwātumune, kitta ké wapūtumun oo muméchimikoowin Muneto?

41 Ākose oópmā áyāwuk ussineeā itta óche oonippewa ka ké áyimeét. Ākose Jesus ispiim-ík itapew, mena omissse itwāo, N' Óta, ke nunaskoomitin ka ké pātoweyun.

42 Mena ne kiskāyétā ā pātoweyun kakekā: maka chikāma okoo ayiseyinewuk ka nepowitchik ota wāche ké itwāyan, kitta ké tapwātúkik ā ké isitissáhooyun.

43 Ākose oma ká itwāt, omissse isse tāpwāo ā kisseewāt, Lazarus, pāche wuyowee.

44 Ākose una ka ké nippit pā wuyoweew, ā túkoopisoot oo' cheécheék mena oo' sitík nikwāuskane ayooowinisa óche: mena ā akōapúp-

issoot wape-pupukewuyan óche. Jesus omisse itāo, Apáhóók, mena pukitineék.

45 Ākose méchāt Jewuk ka ké pā natatchik Marywa, mena ká wapútúkik unehee kākwia Jesus ka ké totúk, tapwowāwuk.

46 Maka ateét sipwātāwuk Phariseewa ā natatchik, mena wétumowāwuk kāko kākwia Jesus ka ké totúk.

47 ¶ Ākose kéche ayumehāwekemawuk mena Phariseewuk mawutchehoowuk ā ooyussoowatchik, mena omisse itwāwuk, Kākwi kā totumúk? chikāma owa napāo totum méchāt mamuskache isséchekāwina.

48 Keespin omisse isse poonehayúko, kákeyow ayiseyinewa kitta tapwātak: ākose Romanuk kitta pā itoótāwuk mena kitta otinumwuk ket étawinenow ussitche ket ayiseyineememowa.

49 Ākose pāuk weyawaw óche, Caiaphas ā issenikasoot, ā mawutche kéche ayumehāwekemawit āwuko unima uskeewin, omisse itāo, Keyawaw numma wawach kākwi ke kiskāyétānawaw,

50 Āpo numoweya ke mamitoonāyétānawaw kitta náhepuyik keyanow óche, pāuk napāo kitta nippoostumowat ayiseyinewa, mena āka ātussit ayiseyineew kitta nissewunatissit.

51 Mena numoweya weya sākā ké itwāo: maka ā mawutche kéche ayumehāwekemawit āwuko uskeewin, ké kiskewāhikāo Jesusa kitta nippoostumowayit āwukwune ayiseyinewa;

52 Mena numoweya piko āwukwune ayis-eyinewa óche, maka ussitche kitta mawusukoonat oot owasimisa Muneto ka nunanis ayayit missewā.

53 Ākose āwuko kesikaw óche ooyussoowāwuk mamowe kitta nippáhatchik.

54 Āwuk' óche Jesus numoweya ké puyátāpimoótāo Jawa itta ka ayayit; maka itoótāo kotuk uskeék kissewak pukwutuskeék ā ayayik, kéche waskahikunik Ephraim ā itumoót, ākose ākota ayaw ussitche oo kiskinóhumowakuna.

55 ¶ Mena Jewuk oo wékótoowinewaw passover ka itumeék kissewak ayayew: mena méchāt sipwātāwuk ākota otānowík óche Jerusalemík isse ā moyā oochéhepuyeyik wékótoowin, kitta pākehissootchik.

56 Ākose nutoonowāwuk Jesusa, mena ayumehitoowuk, mākwach peéche ayumehāwekumikoók ā nepowitchik, Tanse ātāyétumāk keyawaw, numoweya na kitta pā itoótāo wékótoowiník?

57 Ākwa maka kéche ayumehāwekemawuk ussitche Phariseewuk oo ké mākétawaw ooyussoowāwin, keespin oweyuk kiskāyétúke itta ā ayayit, oo ga wapúteyewá, kitta ké otinatchik

PISKÉTUSSINÁHIKUN XII.

ĀKOSE nikootwasik kesikaw ā moyā oochéhepuyik wékótoowin passover ka itumeék Jesus pā itoótāo Bethanyík, itta Lazarus ka ké ayat ka ké nippépun, ka ké wuniskanápun nippoo-winík óche.

2 Ākota osétowāwuk tipiskinākwāwin; Martha utooskāstakāo: maka Lazarus pāuk una ka weetuppimikoot mechesoowinātikoók.

3 Ākose Mary otinum pāuk tipapāskooche-kun tumuskoowin spikenard ka itumoót, nas-pitch ā ākwukétāyik, ākose sinikwāhumwāo oo' siteyewa Jesusa, ākose pākoositāwāo wās-tukuya óche: ākose waskahikun sakuskinā-makwun tumuskoowin óche.

4 Ākose omisse itwāyewa pāuk oo kiskinó-humowakuna, Judas Iscariot, Simon oo' koosisa, kā utawakāyit we'yow,

5 Tanākā numoweya oma tumuskoowin ké utawakanewun nistoo metátometunow pewap-isko sooneyasuk óche, ākose ookitimakisewuk kitta ké meeyátyuk?

6 Oma ké itwāo, numoweya ā mitoonāyimat ookitimakisewa; maka chikāma ā kimootisk-it, mena muskimoot ā ké ayat, mena ā pim-oowutāt kākwan itta ā ustaweét.

7 Ākose Jesus omisse itwāo, Āka totoweék: ké kunowāyétum oma unima kesikaw ne ná-henikoowinik óche.

8 Weya mosuk ookitimakisewuk keyawaw ke wechāwikoowawuk; maka neya numoweya mosuk ke wechāwinawaw.

9 ¶ Méchāt maka ayiseyinewuk Jewuk óche kiskāyétumwuk ākota ā ayayit: mena pā itoótāwuk numoweya piko Jesusa óche, maka kitta ké wapumatchik Lazarusa ussitche, ka ké wun-iskanayit nippoowinik óche.

10 Maka kéche ayumehāwekemawuk ayim-

ootumwuk kitta ké nippáhatchik Lazarusa
ussitche ;

11 Chikāma weya óche méchāt Jewa ké
sipwātāyewa, mena ké tapwātowāyewa Jesusa.

12 Weäpūk méchāt ayiseyinewuk ka ké pā
itoótāchik wékótoowiník, ispe ká pátúkik
Jesusa ā pā itoótāyit Jerusaleminík isse,

13 Otinumwuk wutíkwuna mistikoók óche,
ākose sipwātāwuk ā nutowe nukiskowatchik,
omisse ā itwāchik, Hosanna : Sowāyétakoosew
oo Kéche Ookemamewawa Israel ka pā itoótāt
oo wéyoowiník isse ka Tipāyéchdkāt.

14 Ākose Jesus, ká miskowat soosoowemist-
utimoosisa, tātuppew ; ka isse itussināhikatāk,

15 Ākaweya koostache, Sion oo' tanisa :
Matika, ke Kéche Ookemam pā itoótāo, ā tātup-
pit soosoowemistutimoosisa.

16 Nistum ohoo kākwia numoweya ké nis-
setowāyétumeyewa oo kiskinóhumowakuna :
maka ispe Jesus ká kistukimeét, ākwā kāskis-
sitchik ohoo kākwia ā ké mussināhikatāyikee
weya óche, mena ā ké totowatchik ohoo kākwia.

17 Unehee maka ayiseyinewa ka ké wechāk-
oot ispe ā nutoomat Lazarusa nikwāuskaník
óche, mena ka ké wuniskanat nippoowiník
óche, ké achimooyewa.

18 Āwukwāyew ussitche óche ayiseyinewa
nukiskak, weya ā ké pátúkik ā ké totumeyit
oma mamuskache kākwi.

19 Phariseewuk maka omisse ititoowuk,
Ke wapútānawaw na āka kākwi ā kuskétayāk ?
matika, missewā uske pimitissáhook.

20 ¶ Mena ateét Greeka oo wechāwikoótawaw unekee ka ké pā itoótātchik wékótoowiník kitta putuppeeschekātchik:

21 Āwukwunik maka pā natāwuk Philipa, Bethsaida ka ócheeyit Galileeik óche, mena omisse itāwuk, Ookemāw, ne wé wapumanan Jesus.

22 Philip pā itoótāo mena wétumowāo Andrewa: ākose maka Andrew mena Philip wétumowāwuk Jesusa.

23 ¶ Ākose Jesus nuskwāwusehāo, omisse, Tipáhikun oochécheputyew, Napāwe-Koosisan kitta ké kistukimeét.

24 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw. Patima pāukoominuk púkwāsekun púkèteéke uskeék isse mena nāppoowéteéke, pauko ustāo: maka keespin nippoowéteéke, nétawekétamukun mistahā kistekan.

25 Una ka sakétat oo pimatissewin kitta wunétaw; mena una ka pukwatúk oo pimatissewin ota uskeék kitta kunowāyétum kakekā pimatissewiník isse.

26 Keespin oweyuk net utooskak, keyam ne ga pimitissáhook; mena itta ā ayayan, ākota ussitche net utooskāyakun kā ayat: keespin oweyuk utooskowitche, āwukwune n' Ótawe kā kistāyimat.

27 Ākwa net áchák mikooskache ayaw; mena tanse kā itwāyan? N' Óta pimachehin oma tipáhikun óche: maka āwuko oma óche ka oteétuman oma tipáhikun.

28 N' Óta, kistāyéta ke wéyoowin. Ākose

pātakwun kéche kesikoók óche, omisse ā itwanik, Ne ké kistāyētān, mena ne ga kóke kistāyētān.

29 Unekee ayiseyinewuk maka, ka ké nepowitchik ākota, mena ka ké pātúkik, omisse itwāwuk peyāsewuk kitoowuk : kotukuk omisse itwāwuk, Kéche utooskāyakuna ayumehik.

30 Jesus peekiskwāo mena omisse itwāo, Oma ka ké pātakwúk numoweya neya óche ké pā tukoosinomukun, maka keyawaw óche.

31 Ākwa oochécheputyew ooyussoowāwin oma uske óche : ākwa ka kéche ookemaskúk oma uske kā wuyoweewāpineēt.

32 Mena neya, keespin oópinikoweyane uskeék óche, ne ga mawusukoonumasoon kákeyow ayiseyinewuk.

33 Oma ké itwāo, ā atotúk kāko nippoowin kā óche nipit.

34 Ayiseyinewa omisse isse nuskwāwusehik, Ne ké pātānan ooyussoowāwiník óche Christ ā état kakekā : tanākā maka wáche itwāyun, Napāwe-Koosisan kitta oópinaw ? owāna owa neäpāwe-Koosisanewit ?

35 Ākose Jesus omisse itāo, Kāyapitch utcheyow ke wechāwikoowaw wastāo. Pimoótāk ā āskwa ayayāk wastāo, āka wunetipiskaw kitta oteétikooyāk : chikāma una ka pimoótāt wunetipiskissewiník numoweya kiskāyetum tantā ātoótāt.

36 Ā āskwa ayayāk wastāo, tapwātumook wastāo, kitta ké ootowasimisimikooyāk wastāo.

Ohoo kākwia ké itwāo Jesus, ākose sipwātāo, mena kasoostowāo.

37 ¶ Maka ā ata ké totúk méchat mamus-kache kākwia ā wapumikoot, kāyapitch numoweya ké tapwātak :

38 Kitta ké tipepuyeyik oot itwāwin Esaias ookiskewāhikāo, ka ké itwāt, Tāpāyéche kāyun, owāna kā tapwātuk net achimoowinenan ? owāna mena kā wapūteyeēt ka Tipāyéche kāt oo' spitoon ?

39 Āwuk' óche numoweya ké tapwātumwuk, chikāma Esaias ké itwāo mena,

40 Ké kukāpwapināo, mena ké muskowustawāo oo' tāeyewa; āka kitta ké wapeyit oo' skesikooyewa óche, āpo kitta nissetótumeyit oo' tāeyewa óche, mena kitta kwāskineétchik, ākose ne ga kekāhātyuk.

41 Ohoo kākwia ké itwāo Esaias, ispe ā wapūtumwat oo kistāyétakoosewineyew, mena kā achímat.

42 ¶ Āyewāk maka ateēt kéche ooyus-soowāwuk weyawaw méchāt ké tapwātowāwuk; maka chikāma Phariseewa óche numoweya ké wétumwuk, āka kitta wuyoweewāpineétchik ayumehāwekumikoók óche :

43 Weya ā sakétatchik oo muméchimik-oowineyew ayiseyinewa owusimā ispeéch oo muméchimikoowineyew Munetoowa.

44 ¶ Jesus tāpwāo mena omisse itwāo, Una ka tapwātowit, numoweya ne tapwātak neya, maka unehee ka ké pā isitissáhooyit.

45 Mena una ka wapumit wapumāo unehee ka ké pā isitissáhooyit.

46 Ne pā itoótan kitta wastāweyan uskeék, piko oweyuk tapwátowitché āka wunetipiskis-sewiník kitta ayat.

47 Mena keespin oweyuk pátúke net ayumewina, maka āka tapwátúke, numoweya n' ooyussoowataw : chikāma numoweya ne pā itoótan kitta ooyussoowatuman uske, maka kitta pimachétayan uske.

48 Una ka atowāyimit, mena āka ka otinúk net ayumewina, ayawāo oweya ka ooyussoowatikoot : unima ayumewin ka ké ayumeyan, āwukwāyew kā ooyussoowatikoot iskweyach kesikake.

49 Chikāma numoweya ne ké achimisson neya káčewak ; maka Ótawemaw ka ké pā isitissáhoot, ne ké meeyik ooyussoowāwin, kā isse itwāwuk, mena kā isse peekiskwāwuk.

50 Mena ne kiskāyétān ooyussoowāwin ā kakekā pimatissewuneyik : āwuk' óche piko kākwi ka atotuman, Otawemaw ā ké issit, ākose āsse achimooyan.

PISKÉTUSSINÁHIKUN XIII.

Ā MOYĀ maka oochécheputyik unima wékótoowin passover, ispe Jesus kaskāyétúk oo tipáhi-kun ā oochécheputyeyik kitta sipwátāt ota uskeék óche Ótawemawa kitta natat, ā ké sakehat oot ayana uskeék ka ké ayayit, ké sakehāo iskwayaník isko.

2 Ākose tipiskinākwāwin ká keeséták, mucho áchák ā ké ustat oo' táeyeék 'Judas Iscariota, Simon oo' koosisa, kitta utawakāyit we' yow;

3 Jesus ā kiskāyétúk Ótawemawa ā ké meeyikoot kákeyow kākwi oo' cheécheék, mena Munetoók ā ócheet, mena Munetoowa ā natat;

4 Utte pussikoo tipiskinākwāwiník óche, ākose oópimā ustaw oot ayoowinisa; mena otinum pákoókwāhoon, ākose pukwútāhoo.

5 Ká ayétit seekinum nippe ooyakuník, ākose mache kechistapawutawāo ookiskinóhumowakuna oo'siteyewa, mena pákwáhumwāo unima pákoókwāhoon óche ka ké óche pukwútāhoot.

6 Ākose oteétāo Simon Petera: ākose Peter omisse itāo, Tāpāyéhekāyun, keya na ke kechistapawutan ne' sita?

7 Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Unima ka totuman numoweya ke kiskāyétān unoóch; maka patima ke ga kiskāyétān.

8 Peter omisse itāo, Numoweya wékach ke ga kechistapawutan ne' sita. Jesus omisse itāo, Keespin numoweya ke kechistapawuyitin, numoweya ke wechāwin.

9 Simon Peter omisse itāo, Tāpāyéhekāyun, numoweya piko ne' sita, maka ussitche ne' cheécheeā mena ne'stikwan.

10 Jesus omisse itāo, Una ka kechistapawuyeét numoweya kweetumaw nayāstow piko kitta kechistapawutat oo' sita, maka kechist-

issey misseywā itta: mena keyawaw ke kechist-
issinawaw, maka numoweya kákeyow.

11 Weya ā ké kiskāyétúk owāyewa kā
utawakāyit we'yow; āwuk' óche wáche ké
itwāt, Numoweya kákeyow ke kechistissin-
awaw.

12 Ākose ká keseepākinumwat oo' siteyewa,
mena ká otinúk oot ayoowinisa, ākose ká
nāuppit mena, omisse itāo, Ke kiskāyétānawaw
na kākwan ká totatukook?

13 Ookemaw ket issenīkasinawaw ussitche
Tāpāyéchekāyun: mena kwiusk ket itwan-
awaw; chikāma neya āwuko.

14 Keespin maka neya, ke Tipāyéchekā-
ewaw mena k' Ookemamewaw, ká kechistapa-
wutayan ke' sitewawa; keyawaw mena ke ga
kechistapawutumatoótawaw ke' sitewawa.

15 Chikāma ke ké meeyitinawaw kā kisk-
inowapútumāk, kitta ké totumāk ka ké isse
totatukook.

16 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Utooskā-
yakun numoweya owusimā itāyétakoosew
ispeéch oo' kemama: āpo una ka isitissáhoót
numoweya owusimā itāyétakoosew ispeéch
unehee ka isitissáhookoot.

17 Keespin ke kiskāyétānawaw ohoo kākvia,
ke sowāyétakoosinawaw keespin ket itotān-
awaw.

18 ¶ Numoweya kákeyow k' ititinawaw:
ne kiskāyimawuk unekee ka ké nowusoonukik:
maka kéche mussināhikāwina kitta ké tipepuy-

ikee, Una ka weche mechesoomit ayúk-onawa ne ké oópinumak wúkwun.

19 Ākwa ke wétumatinawaw ā moyā oochéche-puyik, ispe maka oochéche-puyike, kitta ké tapwátumāk neya āwuko.

20 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Una kā ótinat unehee kā isitissáhoomuk n' ótinik neya; mena una ka ótinit, ótināo unehee ka ké pā isitissáhooyit.

21 Ispe Jesus oma ká itwāt, mikooskache ayaw oot áchákoók, mena wétum, omisse ā itwāt, Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, pāuk oma ka ítusseyāk kitta utawakāo ne'yow.

22 Ākose kiskinóhumowakunuk kākunow-apútoowuk, ā wawanāyétúkik owāyewa ka itayit.

23 Maka oot asputissineyēty pāuk oo kiskinóhumowakuna Jesus waskekuník, unehee Jesus ka ké sakehat.

24 Simon Peter maka namiskwāyoostowāo, kitta kukwāchékāmoooyit owāyewa unehee ka itayit.

25 Ākose ā pimisseeék waskekuneyeék Jesusa omisse itāo, Tāpāyéchekāyun, owāna?

26 Jesus omisse itāo, Āwuko una, kā meeyuk suskumoowin, ké kētanumwuke. Ākose ká kētanúk suskumoowin, meeyāo Judas Iscariota, Simona oo' koosiseyewa.

27 Ākose ká meeyeét suskumoowin Muche Áchákwa peéteskak. Ākose Jesus omisse itāo, Unima kā totumun, keyepe tota.

28 Numma wawach oweya mechesoowin-
átikoók ké kiskāyétumeyewa kākwi óche wáche
ké itat oma.

29 Weya ateét ā itāyétúkik, chikāma Judasa
ā ayayit muskimoot, āwuk' óche Jesus wáche
ké itat, Utawā unehee kākwia ka nutowāyé-
tumúk wékótoowin óche; ápo kitta meeyayit
nantow kākwi ookitimakisewa.

30 Ākose maka ká ótinúk suskumoowin
wuyoweew sāmak : mena tipiskayepun.

31 ¶ Ká wuyoweet maka, Jesus omisse
itwāo, Ākwa napāwe-Koosisan kástukimeét,
mena Muneto kistukimaw weya óche.

32 Keespin maka Muneto kistukimaw weya
óche, Muneto ussitche kitta kistukimāo weya
káchewak, mena sāmak kitta kistukimāo.

33 Upistowasisetik, kāyapitch utcheyow ke
ga wechāwitinawaw. Ke ga nutoonowinawaw :
mena ka ké isse itukik Jewuk, Ittā ā itoótāyan,
numoweya ke ga ké pā itoótanawaw; ākose
unoóch ātitukook.

34 Ooske ooyussoowāwin ke meeyitinawaw,
Kitta sakehitooyāk : ka ké isse sakehitukook,
keyawaw mena kitta isse sakehitooyāk.

35 Ākota oma kákeyow ayiseyinew kā óche
kiskāyétúkik keyawaw ā ookiskinóhumowa-
kunimimitukook, keespin sakehitooyāko.

36 ¶ Simon Peter omisse itāo, Tāpāyéhekā-
yun, tantā kā itoótāyun? Jesus omisse itāo,
Ittā ā itoótāyan, numoweya ke ga ké pimitiss-
áhoon unoóch ; maka ke ga pimitissáhoon
patima.

37 Peter omisse itāo, Tāpāyéchékāyun, tanākā numoweya kā ké pimitissáhootan unoóch? Ne ga pukitinān ne pimatissewin keya óche.

38 Jesus omisse itāo, Ke ga na pukitinān ke pimatissewin neya óche? Tapwā, tapwā, k' ititin, Napāpakahákwan numoweya kitta kitoo, eyekoók nistwaw ké anwátoweyune.

PISKĒTUSSINĀHIKUN XIV.

ĀKAWEYA ke' tǎewaw kitta mikooskatāyétumomukun : ke tapwátowawaw Muneto, tapwátowik neya ussitche.

2 N' Ótawe oo waskahikuník méchātinwa étawina : keespin āka ākose isse ayak, ke ga ké wétumatétawaw. Ne nutowe kwyachétan étawin keyawaw óche.

3 Mena keespin ne nutowe kwyachétan étawin keyawaw óche, ne ga pā itoótan mena, ākose neya kǎchewak ke ga otinitinawaw ; itta ā ayayan, kitta ké ayayāk keyawaw ussitche.

4 Mena ittā ā itoótāyan ke kiskāyétānawaw mena māskunow ke kiskāyétānawaw.

5 ¶ Thomas omisse itāo, Tāpāyéchékāyun, numoweya ne kiskāyétānan tantā kā itoótāyun ; mena tanse kā ké isse kiskāyétumāk māskunow ?

6 Jesus omisse itāo, Neya māskunow, mena tapwāwin, mena pimatissewin : numoweya

oweyuk kitta ké natāo Ótawemawa, piko neya óche.

7 Keespin ké kiskāyimeyāk, ke ga ké kiskayimātawaw n' Ótawe ussitché: mena unoóch óche ke kiskāyimawaw, mena ke ké wapumawaw.

8 ¶ Philip omisse itāo, Tāpāyéchekāyun, wapūteyinan Ótawemaw, ākose ne ga nāayētānan.

9 Jesus omisse itāo, Ke ké wechāwitin ākwa kinwās, ākose numma āskwa na ke kiskāyimin, Philip? una ka ké wapumit ké wāpumāo Ótawemawa; ākose tanākā wāche itwāyun maka, Wapūteyinan Ótawemaw?

10 Numma na ke tapwātān Ótawemaw ā peēteskowuk, mene neesta Ótawemaw ā peēteskowit? ohoo ayumewina ka ititan numoweya neya kāchewak ā itwāyan: maka Ótawemaw ka kunooskowit, weya totum āwukwunee utooskāwina.

11 Tapwātowin Ótawemaw ā peēteskowuk, mena neesta Ótawemaw ā peēteskowit; āpo tapwātowin kāchewak unehee utooskāwina óche.

12 ¶ Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Una ka tapwātowit, unehee utooskāwina ka totuman kitta totum weya ussitché; mena owusimā kéche utooskāwina ispeéch ohoo kitta totum; chikāma ā natuk n' Ótawe.

13 Mena piko kākwi kā nutotumayāk ne wéyoowinik isse, āwuko ne ga totān, Ótawe-

maw kitta ké kistukimeét Wākoosiseweét
ôche.

14 Keespin ke ga nutotānawaw kākwi ne
wéyoowiník isse, ne ga totān.

15 ¶ Keespin ke sakehinawaw, mitchimin-
umook n' ooyussoowāwina.

16 Mena ne ga mowimoostowaw Ôtawemaw,
ākose ke ga meeyikoowaw kotuka Ookakee-
chehewāwa, kitta ké wechāwikooyāk kakekā ;

17 Āchāk ka tapwāwinewit ote; uske āka
kā ké ôtinikoot, chikāma numoweya wapumik,
āpo numoweya kiskāyimik; maka ke kiskā-
yimawaw; weya ā kunooskakooyāk, mena kitta
peêteskakoooyāk.

18 Numoweya ke ga nukutitinawaw āka
kakeechehewāwiník: ke ga pā natitinawaw.

19 Kāyapitch utcheyow, ākose uske numow-
eya mena ne ga wapumikoon; maka ke
wapuminawaw: chikāma ā pimatisseyan, keya-
waw mena ke ga pimatissinawaw.

20 Āwuko unima kesikake ke ga kiskāyé-
tānawaw neya n' Ôtawe ā peêteskowuk, mena
keyawaw ā peêteskoweyāk, mena neya ā peêt-
eskatukook.

21 Una ka ayat n' ooyussoowāwina, mena
ka kunowāyétúk, āwuko una ka sakehit: mena
una ka sakehit n' Ôtawe kitta sakehāo mena
ne ga sakehaw, mena ne ga nookoohoon kitta
wapumit.

22 Judas omisse itāo, numoweya Iscariot,
Tāpāyéchekāyun, tanse kā isse nookoohooyun

neyanan kitta wapumiták, ākose āka uskeék kitta isse nookoooyooyun ?

23 Jesus nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Keespin oweyuk sakehitchē, kitta kunowāyētum net ayumewina: mena n' Ōtawe kitta sakehāo, mena ne ga pā natanan, ākose ne ga wechāwanan.

24 Una āka ka sákehít numoweya kunowāyētum net itwāwina: mena unima ayumewin ka pātumāk nummayao neya net ayan, maka Ōtawemaw ka ké pā isitissáhoot.

25 Ohoo kākvia ke ké wétumatinawaw, kāyapitch ā wechāwitukook.

26 Maka Ookakeechehewāo, ka Kunatissit Āchák ote, Ōtawemaw kā isitissáwat ne wéyoowiník isse, ke ga kiskinóhumakoowaw kákeyow kākvia, mena ke ga kiskissehikoowaw kákeyow kākvia, piko kākwi ka ké ititukook.

27 ¶ Pāūtukāyimoowin ke nukutumatinawaw, ne pāūtukāyimoowin ke meeyitinawaw: numoweya tapiskooch uske ka isse mākemukúk, ket isse meeyitinawaw. Ākaweya ke' tāewaw kitta mikooskatāyētumomukun, āpo ākaweya kitta koostachemukun.

28 Ke ké pātānawaw ka ké ititukook, ne ga sipwātan, mena kóke ke ga pā natitinawaw. Keespin ke ké sakehinawaw, ke ga mumātakoo-sinawaw, chikāma āké itwāyan, ne nataw Ōtawemaw: weya n' Ōtawe owusimā ā itāyētakoosit ispeéch neya.

29 Ākwa maka ke ké wétumatinawaw ā

moyā oochécheputyik, ispe oochécheputyike, kitta ké tapwâtumāk.

30 Unoóch óche numoweya mistahā ke ga wechepeekiskwāmitinawaw: chikāma ka kéche ookemaskúk oma uske pā itoótāo, mena numoweya kākwi ayaw peéche ne' yowík.

31 Maka uske kitta ké kiskāyétumomukúk ā sakehuk Ótawemaw; mena Ótawemaw ka ké isse meeyit ooyussoowāwin, ākose moyam ātotuman. Pussikook, sipwātātan ota óche.

PISKÉTUSSINÁHIKUN XV.

NEYA tapwā meenisátik, n' Ótawe maka kistekāwe eyinewew.

2 Túto wutíkwun ka sukumooskakooyan āka ka nétawekétamukúk meenisa otinum: mena túto wutíkwun ka nétawekétamukúk meenisa, wawāsétaw, owusimā kitta ké nétawekétamukuneyik meenisa.

3 Ākwa maka ke pākissinawaw unima ayumewin óche ka ké wétumatukook.

4 Sukumooskowik neya, ākose neesta ke ga sukumooskatinawaw. Tapiskooch wutíkwun āka nisikā ka ké nétawekétamukúk meenisa, patima sākumooke meenisátikoók; keyawaw mena numoweya ke ga ké kuskétanawaw, patima sukumooskoweyāko.

5 Neya meenisátik, keyawaw ke wutíkwunewinawaw: Una ka sukumooskowit, mena neya ka sukumooskowuk, āwuko nétawekétaw méchāt meenisa: chikāma keespin āka neya óche numoweya kākwi ke ga ké kuskétanawaw.

6 Keespin āka oweyuk sukumooskowitchē, wāpinaw tapiskooch wutīkwun, ākose nippoo-wissew; ākose ayiseyinewuk moosūkināwuk, mena mutchoostāwāpināwuk, ākose iskwasoowuk.

7 Keespin wechāweyāko, mena net ayumewina wechāwikoooyākwawe, ke ga nutotānawaw piko ā isse itāyētumāk, ākose ke ga totumakowinawaw.

8 Ākota oma wāche kistukimeēt n' Ōtawe, keespin nētawekētayāko mistahā kistekan; ākose kā ookiskinōhumowakunimimitukook.

9 Ōtawemaw ka ké isse sakehit, ākose kā isse sakehitukook: ayak ne sakehewāwinīk.

10 Keespin ke kunowāyētānawaw n' ooyussoowāwina, ke ga ayanawaw ne sakehewāwinīk; moyam ka ké isse kunowāyētuman n' Ōtawe oo'yussoowāwina, mena ka ké isse ayawuk oo sakehewāwinīk.

11 Ohoo kākvia ke ké wētumatinawaw, ne mumātakoosewin kitta ké kunooskakooyāk, mena ke mumātakoosewinewaw kitta ké sakuskināk.

12 ¶ Āwuko oma n'ooyussoowāwin, Kitta sakehitooyāk, tapiskooch ka ké isse sakehitukook.

13 Numoweya owusimā sakehewāwin oweyuk kitta ké ayaw ispeéch oma, napāo kitta pukitinūk oo pimatissewin oo' totāma óche.

14 Ket oototāmimitinawaw, keespin ket itotānawaw piko ā isse itussoowatitukook.

15 Unoóch óche numoweya utooskāya-

kunuk k' ititinawaw; chikāma numoweya utooskāyakun kiskāyētum kākwan oot ookemama teyotumeyit: maka ne' totāmuk ke kē ititinawaw; chikāma kákeyow kākwia ka kē pātuman n' Ótawe óche ke kē kiskāyētumohitinawaw.

16 Numoweya keyawaw ke kē nowusooninawaw, maka neya ke kē nowusoonitinawaw, mena ke kē ooyukimitinawaw, kitta kē nutowe nētawekétayāk kistekan, mena ke kistekan-imewaw kitta kē étukwúk: piko kākwi kā nutootumowayāk Ótawemaw ne wéyoowiník isse, kitta kē meeyikooyāk.

17 Ohoo kākwia ket itussoowatitinawaw, kitta sakehitooyāk.

18 ¶ Keespin uske pukwatikooyāko, ke kiskāyētānawaw ā kē pukwatikooyan ā moyā pukwatikooyāk keyawaw.

19 Keespin uskeék ócheeyāk, uske kittasakétamukunopun oot ayan: maka chikāma numoweya uskeék k' ócheenawaw, maka ke kē nowusoonitinawaw uskeék óche, āwuk' óche uske ke pukwatikoonawaw.

20 Kunookiskissik unima ayumewin ka kē ititukook, Utooskāyakun numoweya owusimā itāyétakoosew ispeéch oo' kemama. Keespin neya ne kē ayimehikwuk, keyawaw ussitche ke ga ayimehikoowawuk; keespin ká kunowāyétumoowakwā net itwāwin, ket itwāwinewaw ussitche kitta kunowāyétumwuk.

21 Maka kákeyow ohoo kākwia ke ga totak-

oowawuk ne wéyoowineyew óche. Chikāma numoweya kiskāyimāwuk unehee ka ké pā isitissáhooyit.

22 Keespin āka ké pā ayumehukik, numoweya oo ga ké ayātaawaw muchétewin: maka ākwa numoweya ayawuk ukwunāhikun oo muchétewinewaw óche.

23 Una ka pukwasit pukwatāo n' Ótaweya ussitche.

24 Keespin āka ké totuman keyekow weyawa unehee utooskāwina āka petoos oweyuk ā ké totúk, numoweya oo ga ké ayātaawaw muchétewin: maka ākwa ké wapútumawuk mena neya ne pukwatikwuk ussitche n' Ótaweya.

25 Maka oma ékin, unima ayumewin ka mussināhikatāk oo'yussoowāwinewāk kitta ké tipepuyik, Ne ké pukwatikwuk numma kākwan óche.

26 ¶ Maka ispe Ookakeechehewāo tukooseéke, kā pā isitissáhumatukook Ótawemaw óche, tapwāwe Áchák ote, ka ócheet Ótawemawík óche, āwuko kā achimit:

27 Mena keyawaw ussitche ke ga achimoonawaw, chikāma ke ké wechāwinawaw mitchimach óche.

PISKÉTUSSINÁHIKUN XVI.

OHOO kākwia ke ké wétumatinawaw, āka kitta ké nayātaawāyétumāk.

2 Ke ga wuyoweewāpinikoowawuk ayume-

hāwekumikoók óche: tapwā, tipáhikun kitta oochéhepuyew, piko oweyuk nippáhikooyāko net utooskowaw Muneto kitta itāyétum.

3 Mena ohoo kākwia ke ga totakoowawuk, chikāma numoweya ké kiskāyimāwuk Ótawemawa, āpo neya.

4 Maka ohoo kākwia ke ké wétumatinawaw, ispe tipáhikun oochéhepuyike, kitta ké kiskisseyāk ā ké wétumatukook. Mena ohoo kākwia numoweya ke ké wétumatinawaw mitchimach óche, chikāma ā ké wechāwitukook.

5 ¶ Maka ākwa ne nataw una ka ké pā isitissáhoot; mena numma wawach pāuk keyawaw ke kukwāchiminawaw, Tantā wā itoótāyun?

6 Maka chikāma ā ké wétumatukook ohoo kākwia, numma nāāyétumoowin ke sakusk-ināskakoonawaw ke' tāewāk.

7 Āyewāk maka ke wétumatinawaw tapwāwin; Náhepuyew keyawaw óche kitta sipwātāyan: chikāma keespin āka sipwātāyane, Ookakeechehewāo numoweya ke ga pā oteétik-oowaw; maka keespin sipwātāyane, ke ga pā isitissāhumatinawaw.

8 Mena ispe tukooseéke, kitta sakoochéta waske muchétewin óche, mena kwiusk itatissewin óche, mena ooyussoowāwin óche:

9 Muchétewin óche, chikāma numoweya ne tapwātakwuk:

10 Kwiusk itatissewin óche, chikāma ā natuk n' Ótawe, ākose āka mena kitta wapumeyāk;

11 Ooyussoowāwin óche, chikāma ka kéche ookemaskúk oma uske ooyussoowataw.

12 Net ayan kāyapitch méchāt kākwia kitta wétumatukook, maka unoóch numoweya ke ga ké wétumakowinawaw.

13 Āyewāk maka ispe weya, Āchāk ka tapwāwinewit, tukooséke, ke ga kiskinoótahik-oowaw kákeyow tapwāwiník isse: chikāma numoweya weya káchewak kitta peekiskwāo; maka piko kākwi kā pātúk, āwuko kā atotúk: mena ke ga wapúteyikoowaw kākwia kā ooché-chepuyeyikee.

14 Ne ga kistukimik: chikāma kitta ótinum net ayaník óche, ākose ke ga wapúteyikoowaw.

15 Kákeyow kākwia Ótawemaw ka ayat neya n' ootayanin: awuk' óche wáche ké itwāyan, kitta otinum net ayaník óche, ākose ke ga wapúteyikoowaw.

16 ¶ Utcheyow, ākose numoweya ke ga wapuminawaw: mena maka, utcheyow piko, ākose ke ga wapuminawaw, chikāma Ótawemaw ne nataw.

17 Ākose ateét oo kiskinóhumowakuna omisse ititooyewa, Kākwí oma ka ké itikooyúk, Utcheyow, ākose numoweya ke ga wapuminawaw: mena maka, utcheyow piko, ākose ke ga wapuminawaw: mena, Chikāma Ótawemaw ne nataw?

18 Omisse maka itwāwuk, Kākwí oma ka ké itwāt, Utcheyow? numoweya ke ga ké wētānow tanse ātwāt.

19 Jesus maka kiskāyētum ā ukawatumeyit kitta kukwāchimikoot, ākose omisse itāo, Ke na kukwāchétoonawaw keyawaw kāchewak unima ōche ka ké itwāyan, Utcheyow, ākose numoweya ke ga wapuminawaw : mena maka, utcheyow piko, ākose ke ga wapuminawaw?

20 Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Keyawaw ke ga matoonawaw mena numma ke ga nāāyētānawaw, maka uske kitta mumātakoosemukun : mena keyawaw ke ga kukwatukāyimoonaawaw, maka ke kukwatukāyimoowinewaw kittakwāskinikatāo mumātakoosewinik isse.

21 Iskwāo wā wapumawusootche ayaw kukwatukāyimoowin, chikāma oo tipāhikun oochéchechepuyeyew : maka sāmak kā wapumawusootche, numoweya owusimā kiskissetotum oo kukwatukāyimoowin, chikāma mumātakoosew napāwa ā nētawekeyit ota uskeék.

22 Ākwa maka unoóch ket ayanawaw kukwatukāyimoowin : maka ke ga wapumitinawaw mena, ākose ke' tāewaw kitta mumātakoosemukun, menakemumātakoosewinewaw numoweya oweyuk ke ga muskumikoowaw.

23 Mena āwuko kesikake numoweyakākwi ke ga nutotumowinawaw. Tapwā, tapwā, k' ititinawaw, Piko kākwi kā nutootumowayāk Ōtawemaw ne wéyoowinik isse, ke ga meeyikoowaw.

24 Unoóch isko numoweya kākwi ke ké nutootānawaw ne wéyoowinik isse ; nutootumak, ākose ke ga ōtinānawaw, ke mumātakoosewinewaw kitta ké sakuskināk.

25 Ohoo kākvia ke kē wētumatinawaw uspahakāmoowinik isse: maka tipāhikun kitta oochécheputyew, āka mena kitta ayumehitukook uspahakāmoowinik isse, maka ke ga wapūteyitinawaw moosisāyētak Ōtawemaw óche.

26 Āwuko unima kesikake ke ga nutootum-anawaw ne wēyoowinik isse: mena numoweya k' ititinawaw, ne ga mowimoostowaw Ōtawemaw keyawaw óche:

27 Chikāma Ōtawemaw weya kāchewak ke sakehikoowaw, chikāma ā kē sakeheyāk, mena ā kē tapwātumāk Munetoók ā ócheeyan.

28 Ne kē pā itoótan Ōtawemawik óche, akose ne kē pā itoótan ota uskeék: mena, ne nukutān uske, ākose ne nataw Ōtawemaw.

29 ¶ Oo kiskinóhumowakuna omisse itik, Matika, ākwa moosisā ayumeyun, mena numoweya ket uspahakāmoowe ayumin.

30 Ākwa ne kāchenahoonan kākeyowkākvia ā kiskāyētumun, mena āka ā nutowāyētumun oweyuk kitta kukwāchimisk: āwuko oma óche ne tapwātānan Munetoók ā ócheeyun.

31 Jesus omisse itāo, Ākwa na ke tapwātānawaw?

32 Matika, tipāhikun kitta oochécheputyew, tapwā, unoóch oochécheputyew, kitta nunanis ayayāk, túto napāo w'ekeék isse, ākose ke ga pāuko nukusinawaw: maka kāyapitch numoweya ne ga pāukoon, chikāma Ōtawemaw ne wechāwik.

33 Ohoo kākvia ke kē wētumatinawaw,

kitta ké ayayāk pāūtukāyimoowin neya óche. Ota uskeék ke ga mikooskache ayanawaw: maka mumátakoosik; ne ké sakoochétan uske.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XVII.

OHOO ayumewina ké itwāo Jesus, ākose oópin-um oo' skesikwa kéche kesikoók isse, mena omisse itwāo, N' Óta, tipáhikun oochéhepuyew; kistukim ke' Koosis, ké Koosis kitta ké kistukimisk keya ussitche:

2 Kiaspinā ká meeyut soókatissewin kitta tipāyimat kákeyow ayiseyinewa, kitta ké meeyat kakekā pimatissewin túto unehee ka ké meeyut.

3 Mena āwuko oma kakekā pimatissewin, kitta ké kiskāyimiskik keya piko tapwā Māne-tooweyun, mena Jesus Christ ka ké pā isit-issāwut.

4 Ke ké kistukimitin wukituskumik: ne ké keesétan unima utooskāwin ka ké meeyeyun kitta totuman.

5 Ākwa maka, O Ótawemaw, kistukimin keya káchewak unima kistāyétakoosewin óche ka ké ayayan ā wechāwitan ā moyā étukwúk uske.

6 ¶ Ne ké wapúteyawuk ke wéyoowin unekee ayiseyinewuk ka ké meeyeyun ota uskeék óche: ke ké ootayanéty, ākose ke ké meeyin; mena ké kunowāyétumwuk ket ayumewin.

7 Ākwa ké kiskāyētumwuk kákeyow piko kākwi ka ké meeyeyun keya óche ā ócheekee.

8 Weya ā ké meeyukik unehee ayumewina ka ké meeyeyun ; mena ké ótinumwuk, mena ké kiskāyētumwuk káchenamach keya óche ā ócheeyan, mena ké tapwātumwuk ā ké pā isit-issáhooyun.

9 Net ayumehāstumowawuk weyawaw : numoweya uske net ayumehāstumatān, maka unekee óche ka ké meeyeyun ; chikāma keya k' ootayanin.

10 Mena kákeyow net ayanuk keya ket ayanuk, mena ket ayanuk neya net ayanuk ; mena ne ké kistukimikwuk.

11 Ākwa maka numoweya owusimā uskeék net ayan, maka okoo uskeék ayawuk, mena ke pā natitin. Kunache Ótawemaw, kunowāyimik keya káchewak ke wéyoowiník óche unekee ka ké meeyeyun, kitta ké pāukootchik, tapiskooch ka isse ayayúk.

12 Ā āskwa ké wechāwukik uskeék, ne ké kunowāyimawuk ke wéyoowiník isse : unekee ka ké meeyeyun ne ké kunowāyimawuk, mena numma wawach pāuk wunehaw, piko una nissewunache-koosisan ; kitta ké tipepuyikee kéche mussináhikāwina.

13 Ākwa maka ke pā natitin ; mena ohoo kākwi ne wētān ota uskeék, kitta ké sakusk-ināskakootchik ne mumātakoosewin.

14 Ne ké meeyawuk ket ayumewin ; mena uske ké pukwatikwuk, chikāma numoweya

uskeék ócheewuk, tapiskooch neya āka uskeék ka isse ócheeyan.

15 ¶ Numoweya net ayumehan kitta otin-utchik ota uskeék óche, maka kitta kunow-āyimutchik muchétewiník óche.

16 Numoweya ota uskeék ócheewuk, tapiskooch neya āka ota uskeék ka isse ócheeyan.

17 ¶ Kunachehik ke tapwāwin óche : ket ayumewin tapwāwinewun.

18 Tapiskooch ka ké isse isitissáhooyun uskeék isse, ākose neesta ká isse isitissáwukik uskeék isse.

19 Mena weyawaw óche ne pukitinissoon, weyawaw ussitche kitta ké kunatissitchik tapwāwiník óche.

20 ¶ Mena numoweya piko okoo net ayumehāstumowawuk, maka unekee ussitche ká tapwātowitchik oot ayumewinewaw óche ;

21 Kákeyow kitta ké pāukootchik ; tapiskooch keya, Ótawemaw, ka peéteskoweyun, mena neya ka peéteskatan, weyawaw ussitche kitta ké pāukootchik ā peéteskakoo-yúkik : uske kitta ké tapwātumomukúk ā ké pā isitissáhooyun.

22 Mena unima kistāyétakoosewin ka ké meeyeyun ne ké meeyawuk : kitta ké pāukootchik, tapiskooch ka isse pāukooyúk :

23 Neya ā peéteskowukik, ākose keya ā peéteskoweyun, kitta ké keeseheétchik ā pāukootchik ; mena uske kitta ké kiskāyétumomukúk ā ké pā isitissáhooyun, mena ā ké sakehutchik, tapiskooch ka ké isse sakeheyun.

24 N' Óta, net itāyētān weyawaw ussitche, unekee ka ké meeyeyun, itta ā ayayan kitta wechāwitchik; kitta ké wapūtúkik ne kistāyétakoosewin, ka ké meeyeyun: chikāma ke ké sakehin ā moyā étukwúk uske.

25 O kwiusk ātatisseyun Ótawemaw, uske numoweya k' óche kiskāyimikoon: maka neya ke ké kiskāyimitin, mena okoo ké kiskāyétumwuk ā ké pā isitissáhooyun.

26 Mena ne ké wétumowawuk ke wéyoowin, mena ne ga wētān: unima sakehewāwin ka ké óche sakeheyun kitta ké kunooskakootchik, mena neesta kitta kunooskowukik.

PISKÉTUSSINÁHIKUN XVIII.

ISPE Jesus ká keese ayumit ohoo ayumewina, sipwātāo ussitche oo kiskinóhumowakuna ukamík isse unima sepeesis Cedron, itta kistekan ā étukwuneyik, ākota peétokwāo, ussitche oo kiskinóhumowakuna.

2 Judas maka ussitche, ka ké utawakāyit we'yow, ké kiskāyétum ākota: chikāma Jesus méchātwaw ākota ké itoótāo ussitche oo kiskinóhumowakuna.

3 Ākose Judas, ká ótinat méchāt napāwa mena semakunissewekemawa kéche ayumehāwekemawa mena Phariseewa óche, pā itoótāo ākota wasuskootānumakuna mena wasuskootānumakunátikwa mena pukumakuna ā kekeeyit.

4 Jesus maka, ā kiskāyétúk kákeyow kākwia kā oteétikoot, wuyoweew, mena omisse itāo, Owāna nātoonowāk?

5 Omissé isse nuskwāwusehāwuk, Jesus Nazarethík ka ócheet. Jesus omissé itāo, neya āwuko. Mena Judas ussitché, ka ké utawakāyít we'yow, wechekapowístowāo.

6 Sāmak maka omissé ká itat, neya āwuko, usākapowewuk, mena púkissinwuk uskeék isse.

7 Ākose mena kukwāchímāo, Owāna nāt-oonowāk? Ākose omissé itwāwuk, Jesus Nazarethík ka ócheet.

8 Jesus omissé itāo, ke ké wētumatínawaw neya āwuko: keespín maka ke nutoonowínawaw, keyam okoo kitta sipwātāwuk:

9 Kitta ké tipepuyík unima itwāwín, ka ké itwāt, Unekee óche ka ké meeyeyun num-oweya n' óche wunehaw pāuk.

10 ¶ Ākose Simon Peter oot ayáty semakuníkoman oochipítum, ākose ootamāwāo kéche ayumehāwekemawa oot utooskāyakuneyewa, mena munewāpísumwāo oó' towukuyew. Una utooskāyakun Malchus oot isseníkasoóty.

11 Ākose Jesus omissé itāo Petera, Peétaha ke semakuníkoman peéchíkomaník: unima miníkwakun n' Ótawe ka ké meeyít, numma na ne ga miníkwān?

12 ¶ Ākose ayiseyínawuk mena semakunissewekemaw ussitché semakunisuk Jewuk ā ócheetchík otināwuk Jesusa, ākose túkoopit-āwuk,

13 Ākose nístum itoótutowāwuk Annasa; weya ā oosisít Caiaphasa, ka ké kéché ayumehāwekemawít āwuko unima uskeewín.

14 Caiaphas maka āwuko una, ka ké meey-at ooyussoowāwin Jewa, ā nutowāyétakwúk pāuk napāo kitta nippoostumowat ayiseyinewa.

15 ¶ Ākose Simon Peter pimitissāwāo Jesusa, ussitchē neesta una kotuk kiskinóhumowakun: āwuko kiskinóhumowakun ké kisk-āyimik kéche ayumehāwekemawa, mena peét-okwā-wechāwāo Jesusa peéche kéche ayumehāwekemawa oo waskahikuneyéék.

16 Maka Peter nepowew iskwátāmik wuy-oweetimik. Ākose wuyoweew una kotuk kiskinóhumowakun, ka ké kiskāyimikoot kéche ayumehāwekemawa, mena ayumehāo unehee ka kunowāyétumeyit iskwátām, ākose peétok-wāhāo Petera.

17 Ākose una ooskenEEKISKWĀO ka kunow-āyétúk iskwátām omisse itāo Petera, Numma na keya ussitchē k' ookiskinóhumowakunimimik owa napāo? Omisse itwāo, numoweya.

18 Ākose utooskāyakunuk ussitchē semakunissewekemawuk nepowewuk ākota, ā ké osé-tatchik iskootāo kuskuskusāwa óche; weya ā kissinayik: mena owusoowuk: ākose Peter wechekapowistowāo, mena owusoo.

19 ¶ Ākose kéche ayumehāwekemaw kuk-wāchimāo Jesusa oo kiskinóhumowakuneyewa óche, mena oo kukāskimawusoowineyew óche.

20 Jesus omisse itāo, ne ké ayumin moosisāyétak ota uskeék; kakekā ne ké kiskinóhumakan peéche ayumehāwekumikoók, mena peéche kéche ayumehāwekumikoók, itta Jewuk

mosuk ka mawutchehitootchik; mena num-
oweya kākwi kemooch ne ké itwan.

21 Tanākā wāche kukwāchimeyun? kuk-
wāchimik unekee ka ké pātowitchik, tanse kā
itukik: matika, kiskāyētumwuk tanse kā it-
wāwuk.

22 Ākose oma kā itwāt, pāuk semakunis-
sewekemaw ākota ā nepowit otamāwāo Jesusa
oo' cheéchee óche, omisse ā itwāt, Ākose na ke
ga isse nuskwāwusehaw kéche ayumehāwe-
kemaw?

23 Jesus omisse itāo, Keespin muchoe kākwi
kā itwāwanā, wēta unima muchoe kākwi: maka
keespin kwiusk, tanākā wāche otamāhooyun?

24 Annas maka oo ké isitissāhumowāty
Caiaphasa kéche ayumehāwekemawa ā tūk-
oopisooyit.

25 ¶ Ākose Simon Peter nepowew ā
owusoot. Omisse maka itāwuk, Numma na
keesta pāuk oo kiskinōhumowakuna? Anwā-
tum, mena omisse itwāo, numoweya.

26 Pāuk oot utooskāyakunima kéche ayum-
ehāwekemaw, ā oochewamit unehee oo' tow-
ukuyew Peter ka ké munewāpisumwat, omisse
itwāo, Numma che ke ké wapumitin peéche
kistekaník ā wechāwut?

27 Ākose mena Peter anwātum: ākose
sāmak napāpakahākwan kitoo.

28 ¶ Ākose itoótahāwuk Jesusa Caiaphasík
óche ooyussoowāwekumikoók isse: mena kā-
kesāpayapun; mena weyawaw kāchewak num-

oweya peétokwāwuk ooyussoowāwekumikoók,
ā koostúkik kitta weyephootchik ; maka kitta
ké mechitchik wékótoowin passover.

29 Ākose Pilate wuyoweew ā natat, mena
omisse itwāo, Kākwi ātamāyimayāk owa napāo ?

30 Nuskwāwusehāwuk mena omisse itāwuk,
Keespin āka muchétiskit, numoweya ke ga ké
pātwatétan.

31 Ākose Pilate omisse itāo, Otineék ke-
yawaw, mena ooyussoowateék ā isse itustāk k'
ooyussoowāwinewaw. Jewuk maka omisse
itāwuk, Numoweya kwiusk issenakwun ne-
yanan kitta nippáhukeét oweyuk :

32 Oot itwāwin Jesus kitta ké tipepuyeyik,
ka ké itwāt, ā atotúk kāko nippoowin kā óche
nippit.

33 Ākose mena peétokwāo Pilate ooyus-
soowāwekumikoók, mena nutoomāo Jesusa,
ākose omisse itāo, Keya na oo Kéche Ooke-
mamewawa Jewuk ?

34 Jesus omisse itāo, Keya na tipeyowā ket
itwan oma, āpo na kotukuk che ke ké wétum-
akwuk oma ā itikoweyan ?

35 Pilate omisse itāo, Ne Jewewin na?
Káčewak keya ke weetuskemakunuk ussitche
kéche ayumehāwekemawuk ne ké pukitinum-
akwuk ke' yow : kākwi ká totumun ? .

36 Jesus omisse itāo, Net otānowewin num-
oweya ota uskeék óchepuyew : keespin net
otānowewin ota uskeék óchepuyik, ākose oo
ga nootinikātaawaw net utooskāyakunuk, āka

Jewa isse kitta isse pukitinikoweyan: maka ākwa net otānowewin numoweya ota ócheepuyew.

37 Pilate maka omisse itāo, Ke Kéche Ookemawin na maka? Jesus omisse itwāo, Ket itwan ā Kéche Ookemaweyan. Āwuko oma óche wáche ké nétawekeyan, mena āwuko oma óche wáche ké pā itoótāyan ota uskeék kitta ké atotuman tapwāwin. Túto oweyuk tapwāwiník ka ócheet ne nutoótak.

38 Pilate omisse itāo, Kākwi unima tapwāwin? Ākose oma kâ itwât, wuyoweew mena ā natat Jawa, ākose omisse itāo, Numma wawach kākwi ā nayâtawúk ne miskumwan kitta ayat.

39 Maka ket ayanawaw issewāpissewin, kitta pukitinumatukook pāuk wāchéchepuyike pass-over: ket itāyétānawaw na maka kitta pukitinumatukook oo Kéche Ookemamewawa Jewuk?

40 Ākose mena kákeyow omisse isse tāpwāwuk, omisse ā itwāatchik, Numoweya owa napāo, maka Barabbas. Barabbas maka oo kimootiskéty.

PISKÊTUSSINĀHIKUN XIX.

PILATE maka otināo Jesusa, ākose pusustāwāo.

2 Ākose semakunisuk upékatumwuk kéche ookemaw ustootin misekaweminukuseeā óche, mena poostustootināhāwuk, mena poostukwun-āhāwuk mîkwākinoowe ukoohoon,

3 Ākose omisse itwāwuk, Wacheyā, Kâche

Tipāyimutchik Jewuk! mena otamāwāwuk oo' cheécheewawa óche.

4 ¶ Pilate maka wuyoweew mena, ākose omisse itāo, Matika, ke pā wuyoweétutwatinawaw, kitta ké kiskāyétumāk āka kākwi ā nayā́tawúk ā miskumwuk kitta ayat.

5 Ākose Jesus pā wuyoweew, ā kekeskúk misekaweminukusewe kéche ookemaw ustootin, ussitche mík-wākinoo-we ukoo-hoon. Ākose Pilate omisse itāo, Wapumeék una napāo!

6 Ispe maka kéche ayumehāwekemawuk ussitche semakunissewekemawuk weāpumat-chik, tāp-wāwuk, omisse ā itwā́tchik, Cheestahaskwas, cheestahaskwas. Pilate omisse itāo, Otineék keyawaw, mena cheestahaskwateék: chikāma neya numoweya kākwi ā nayā́tawúk ne miskān kitta ayat.

7 Jewuk omisse itāwuk, Net ayanan ooyus-soowāwin, mena n' ooyussoowāwinenan óche oo ga nippéty, chikāma Munetoowe Koosisan-ékasoo.

8 ¶ Ispe maka Pilate peātúk āwuko itwāwin, owusimā ākwa tapwā sākisew;

9 Mena keétwam peétokwāo ooyussoowāwekumikoók, mena omisse itāo Jesusa, Tantā wā́cheeyun? Maka Jesus numma wawach nusk-wāwusehāo.

10 Ākose Pilate omisse itāo, Numma na ke wé ayumehin? numma na ke kiskāyétān ā ayayan soókatissewin kitta cheestahaskwatitan, mena ā ayayan soókatissewin kitta pukitinitan?

11 Jesus omisse itāo, Numoweya ke ga ayāty soōkatissewin nantow kitta ké totoweyun, patima meeyikoweyun ispimík óche; āwuk' óche una ka ké pukitinumask ne'yow owusimā misayew oo muchétewin.

12 Ākose ākota óche Pilate nutoonum kitta pukitinat: maka Jewuk tāpwāwuk, omisse isse, Keespin pukitinutche owa napāo, numoweya k' oototāmimaw Caesar: piko oweyuk ka kéche ookemākasoot nuspach isse ayimoomāo Caesara.

13 Ispe maka Pilate peātúk āwuko itwāwin, pā wuyoweétahāo Jesusa, mena uppew ooyussoowāwe uppewiník itta ā isseníkatāyik Ussineewe-unaskaník, maka Hebrew keeswāwiník isse, Gabbatha.

14 Ākose mākwach muneeschekatāpun pass-over, mena nantow ātokwā ā apétakesikak: ākose omisse itāo Jewa, Wapumeék ke Kéche Ookemamewaw!

15 Maka omisse isse tāpwāwuk, Sipwāta, sipwāta, cheestahaskwas. Pilate omisse itāo, Nega na cheestahaskwataw ke Kéche Ookemamewaw? Kéche ayumehāwekemawuk omisse itwāwuk, Numoweya petoos Kéche ookemaw net ayawanan piko Caesar.

16 Ākose maka pukitinumowāo kitta cheestahaskwatimeét. Ākose otināwuk Jesusa, mena sipwātahāwuk.

17 Ākose weya ā pimoowutāt oo pimitaskwahikun itoótāo itta ostikwanekākuník ā

itumoôt, Hebrew keeswāwiník Golgotha ka itumeék:

18 Itta ā cheestahaskwatatchik, ussitche nesoo kotuka, pāpāuk ayeetow, ākose Jesus tustowitch.

19 ¶ Pilate maka mussināhum, mussināhik-āwin, ākose ustaw pimitaskwahikuník. Mena omisse itussināhikatāo, JESUS NAZARETHÍK ÓCHE OO KÉCHE OOKEMAMEWAWA JEWUK.

20 Oma makamussināhikāwin méchāt Jewuk ké ayumétawuk: weya itta Jesus ka ké cheestahaskwateét kissewak kéche waskahikuneskák: mena Hebrewík ké itussināhikatāo, ussitche Greekík, mena Latiník.

21 Ākose oo kéche ayumehāwekemamewawa Jewuk omisse itāwuk Pilatea, Ākaweya mussināha, Oo Kéche Ookemamewawa Jewuk; maka una ka ké itwāt, Neyā ne Kéche Tipāyimawuk Jewuk.

22 Pilate omisse itwāo, Unima ka ké mussināhuman, ne ké mussināhān.

23 ¶ Ākose semakunisuk, ká cheestahaskwatatchik Jesusa, otinumwāwuk, ootayoowinis-eyewa, mena nāótawāwuk, túto semakunis púkee ā ayat; mena ussitche oot ukoohooneyew: unima maka ukoohoon numoweya ké kuskek-watāo, maka ké upeékatāo missewā.

24 Omisse maka ititoowuk, Ākaweya peekoopitútan, maka nutowe kiskāyétútan, owāna kā oot ayanit: kéche mussināhikāwina kitta ké tipepuyikee, omisse ka itwāmukúkee, Net

ayoowinisa ké matinumatoowuk, mena net ukooohon óche ké kootáyétumwuk owāna kā oot ayanit. Ohoo kākvia semakunisuk ā ké ítotúkik.

25 ¶ Ākota maka oo' kaweya Jesus kissewak oo pimitaskwahikuník oo nepoweyéty, ussitche oo' kaweya oo' chewamiskwāmeyewa, Mary we'wa Cleophas, mena Mary Magdalene.

26 Ispe maka Jesus weāpumat oo' kaweya, ussitche unehee kiskinóhumowakuna ā nepoweyit ākota, unehee ka ké sakehat, omisse itāo oo' kaweya, Iskwāo, kunowapum ke' koosis !

27 Ākose omisse itāo unehee kiskinóhumowakuna, Kunowapum ke' kawe ! Ākose āwuko tipáhikun óche āwuko kiskinóhumowakun ké kewātabāo weya káčewak w'ekeék isse.

28 ¶ Ká poonepuyik oma, Jesus ā kiskāyétúk ākwa kákeyow kākvia ā keesétaweét, kéche mussináhikāwin kitta ké tipepuyeyik, omisse itwāo, ne noótāyapakwan.

29 Ākota maka ké ustanewunopun ussewuchekun ā sakuskināk seewékapoë óche : ākose sakuskináhāwuk íkahepana seewékapoë óche, mena ustawuk ustakunuskooseék, ākose oo' tooneyeék isse ustawāwuk.

30 Ispe maka Jesus ká ótinúk seewékapoë, omisse itwāo, Keeséchekatāo : ākose namiskwayew, mena sipwāchák wāo.

31 ¶ Jewuk maka, chikāma mākwach muneeshekatāpun, meyowa āka pimitaskwahikuník kitta ayayikee ayumehākesikayike, (weya āwuko ayumehākesikaw ā kéche kesikak,)

seékimāwuk Pilatea oo' skateyewa kitta peek-wahikatāyikee, mena kitta otinimeét.

32 Ākose semakunisuk pā itoótāwuk, mena peekoonumwāwuk oo' skateyewa uneheenistum, mena unehee utte uskoóch kotuka ka ké weche cheestahaskwatimeét.

33 Maka ispe wāteétatchik Jesusa, mena weäpūtúkik assi ā ké nippeyit, numoweya peekoonumwāwuk oo' skateyewa:

34 Maka pāuk semakunis méchikewa óche túkumāo oo' spikuyík, ākose sāmak ké wuyow-eepuyew miko mena nippe ākota óche.

35 Mena una ka ké wapūtúk achimoo, mena oot achimoowin tapwāwuneyew: mena kiskāyétum ā tapwāt, kitta ké tapwātumāk.

36 Weya ohoo kākwia ké tocheckatāwa, kéche mussināhikāwin kitta ké tipepuyik, Numma wawach pāuk oo' skunim kitta peekoonumwan.

37 Mena maka kotuk kéche mussināhikāwin omisse itwāmukun, Kitta kunowapumāwuk unehee ka ké túkumatchik.

38 ¶ Ākose uskoóch oma Joseph Arimatheia óche, ā ookiskinóhumowakunimimikoot Jesusa, maka kemooch weya ā koostat Jewa, pukoosāyimāo Pilatea kitta otinumwat we'yoweyew Jesusa: ākose Pilate eyinumowāo. Pā itoótāo maka, ākose otinum we'yoweyew Jesusa.

39 Mena Nicodemus ussitche pā itoótāo, una nistum ka ké pā natat Jesusa nepatipisk, mena

pātaŵ ā keyekowinikatāyik muskéke myrrh
ussitche aloea, nantow metatūtometunow
tipapāskoochekun ā ispeéche koosikwuneyik.

40 Ākose otinumwuk we'yoweyew Jesusa,
mena wāwākinumwuk wapiske pupukewuyan-
ākinoók ussitche unehee weékemakoohowina,
ka isse totúkik Jewuk oweya nāhenatwawe.

41 Itta maka ka ké cheestahaskwateét
étukwunopun kistekan; menapeéche kistekaník
ayapun ooske chepuyekumik, itta āka chāskwa
oweyuk ā ké áyeét.

42 Ākota maka áyāwuk Jesusa chikāma
Jewuk oo muneeschekāwe kesikamewaw óche;
weya kissewak ā ayayik chepuyekumik.

PISKÉTUSSINÁHIKUN XX.

Ā NISTUM kesikak āwuko ā ispuyik weputch
pā itoótāo Mary Magdalene, kāyapitch ā wune-
tipiskayik, chepuyekumikoók isse, ākose wap-
umāo ussineea ā ké otinimeét chepuyekumikoók
óche.

2 Ākose sipwāpútaw, mena oteétāo Simon
Petera, ussitche unehee kotuka kiskinóhumow-
akuna, Jesus ka ké sakehápun, ākose omisse
itāo, Ké otināwuk ka Tipāyéche kāyit chepuye-
kumikoók óche, mena numoweya ne kiskāyé-
tānan tantā ká áyatchik.

3 Peter maka wuyoweew, ussitche una
kotuk kiskinóhumowakun, ākose pā itoótāwuk
chepuyekumikoók isse.

4 Ākose tapiskooch pimepútawuk; ākose

una kotuk kiskinóhumowakun nukutchepáhāo Petera, ākose weya nistum oteétum chepuyekumik.

5 Ākose ā nowukeet, mena peéche ā itapit, wapútum wapiske pupukewuyanākina ā ustāyikee; numoweya maka peétokwāo.

6 Ākose tukoosin Simon Peterāpimitissāwat, mena peétokwāo peéche chepuyekumikoók, mena wapútum wapiske pupukewuyanākina āustāyikee,

7 Ūssitche unima wapiskākin, ka ké óche wāwākistikwanāpissoot, āka ā ussitustāyik itta wapiske pupukewuyanākina ā ustāyikee, maka ā ké wāwākinumoót pāukwunoók.

8 Ākose weesta peétokwāo una kotuk kiskinóhumowakun, una nistum ka ké oteétúk chepuyekumik, mena ké wapútum, ākose ké tapwātum.

9 Weya āka chāskwa ā kiskāyétúkik kéche mussináhikāwin, kitta wuniskayit mena nip-powinik óche.

10 Ākose kewāwuk mena kiskinóhumowakunuk weyawaw kāchewakoot étawinewák isse.

11 ¶ Maka Mary nepowew wuyoweetimik chepuyekumikoók ā matoot: mena mākwach ā matoot, nowukeew, ākose peéche itapew chepuyekumikoók,

12 Ākose wapumāo nesoo kéche utooskāyakuna ā uppeyit ā wapiskehooyit, pāuk ā uppit oo' stikwaník itākā, ākose kotuk oo' siteyeék itākā, itta we'yow Jesus ka ké pimétineyik.

13 Ākose omisse itāwuk, Iskwāo, tanākā wāche matooyun ? Omisse maka itāo, Chikāma ā ké otinatchik ka Tipāyimeyit, mena numoweya ne kiskāyētān tantā kā āyatchik.

14 Ākose oma kā itwāt, kwāskekapowew, ākose wapumāo Jesusa ā nepoweyit, mena numoweya kiskāyētum āwukwune unehee Jesusa.

15 Jesus omisse itāo, Iskwāo, tanākā wāche matooyun ? owāna nātoonowut ? Āwuko owa ātokwā kistekāwe eyinew ā itāyētūk, omisse itāo, Ookemaw, keespin kā otinawutā ota óche, wétumowin tantā kā āyut, ākose ne ga sipwā-tahaw.

16 Jesus omisse itāo, Mary, Kwāskekapowew maka, ākose omisse itāo, Rabboni ; Ookemaw ā itwāk.

17 Jesus omisse itāo, Ākaweya saminin ; chikāma numoweya chāskwa ne ké oópiskan n' Otawe isse : maka nasik ne' ckewamuk, ākose omisse issik, n' oópiskan n' Otawe isse, mena k' Ótawewaw isse ; mena ne Munetoom isse, mena ke Munetoomewaw isse.

18 Mary Magdalene pa itoótāo mena wétumowāo kiskinóhumowakuna ā ké wapumat ka Tipāyéchekāyit, mena ā ké wétumakoot ohoo kākwia.

19 ¶ Ākose āwuko ā kesikak ā ootakoosik nistum ā kesikak āwuko ā ispuyik, ispe iskwātāma ā ké kipāhikatakee itta kiskinóhumowakunuk ā ké mawutchehitootchik weya ā koos-

tatchik Jewa, pā itoôtāo Jesus mena nepowew tātawitch, ākose omisse itāo, Pāūtukāyimoowin ke ga wé ayanawaw.

20 Mena ispe ākose ká itwāt, wapūteyāo oo' cheécheeā mena oo' spikuy. Ākose kiskinôhumowakunuk mumâtaakoosewuk, ispe weāpum-atchik ka Tipāyêchekāyit.

21 Ākose mena Jesus omisse itāo, Pāūtuk-ayimoowin ke ga wé ayanawaw: tapiskooch n' Ōtawe ka ké isse isitissáhoot, ākose neesta ā isse isitissáhootukook.

22 Ākose ispe oma ká itwāt, yāyātotowāo, ākose omisse itāo, Ōtineék ka Kunatissit Āchák.

23 Piko oweyuk oo muchétewina kā usānumwāk, usānumakoowisewuk; mena piko oweyuk oo muchétewina kā kipinumāk, kipinikatāyewa.

24 ¶ Maka Thomas, pāuk unekee metatūt nesoosap ka itusseyit, Didymus ā isseníkasoot, numoweyaké wechāwāoispe Jesusa tākoosineyit.

25 Kotukuk kiskinôhumowakunuk maka omisse itāwuk, Ne ké wapumanan ka Tipāyêchekāt. Maka omisse itāo, Patima wapūt-umwuke oo' cheécheék ayāseétineyikee cheestahaskwana, mena ustayane ne' cheéchee peéche itta ā ayāseétineyikee cheestahaskwana, mena kootawinumanane ne' cheéchee oo' spikák, numoweya ne ga tapwātān.

26 ¶ Ākose ká poone ayānanāo kesikak oo kiskinôhumowakuna mena peéche ayayewa,

mena Thomas ā wechāwat: ākose pā itoótāo Jesus, iskwātāma ā kipáhikatāyikee, ākose nepowew tātawitch, mena omisse itwāo, Pāūtukāyimoowin ke ga wé ayanawaw.

27 Ākose omisse itāo Thomasa, Ota issecheéchāye, mena wapútane'cheécheeä; mena ota issecheéchāye, mena kootawina n' ispiakāk: mena ākaweya anwāta, maka tapwāta.

28 Ākose Thomas nuskwāwusehāo mena omisse itāo, Ne Tiyaýécheekām mena ne Munetoom.

29 Jesus omisse itāo, Thomas, chikāma ā ké wapumeyun, ke ké tapwātān: sowāyétakoosewuk unekee āka ka ké wapútúkik, maka āyewāk ka tapwātúkik.

30 ¶ Mena méchāt kotuka kiskáhikuna káchenach ké totum Jesus ā wapumikoot oo kiskinóhumowakuna, āka ā mussináhikatākee ota mussináhikuník:

31 Maka ohoo mussináhikatāwa, kitta ké tapwātumāk Jesus ā Christewit, oo' Koosisa Muneto; mena ā tapwātumāk óche kitta ké ayayāk pimatissewin oo wéyoowin óche.

PISKĒTUSSINÁHIKUN XXI.

Uskoóch ohoo kākwia Jesus mena wapúteyāo we'yow ookiskinóhumowakuna wenepākoók Tiberiasík; mena omisse ké isse wapúteyāo we'yow.

2 Oo mamowe ayātaawaw Simon Peter, mena Thomas Didymus ka iteét, ussitche Nathanael

Cana Galileeík ka ócheet, mena oo' koosisa Zebedee, ussitche nesoo kotuka oo kiskinóhumowakuna.

3 Simon Peter omisse itāo, ne nutowe noochekinoosāwan. Omisse itāwuk, Neyanan mena ke ga wechāwitinan. Sipwātāwuk, mena poosewuk mistiko chemaník sāmak ; ākose āwuko ā tipiskayik numma kākwi ké nippātawuk.

4 Maka ākwa ispe wāchéchepuyik ā kākesāpayayik, Jesus nepowew cheekēpāk : maka kiskinóhumowakunuk numoweya ké kiskāyētumwuk āwukwune Jesusa.

5 Ākose Jesus omisse itāo, Owasisetik, ket ayanawaw na mechim ? Omisse itāwuk, Numma.

6 Ākose omisse itāo, Pukustawāhoók āyupe kécheniskík itākā mistiko chemaník, ākose ke ga miskānawaw. Ākose maka pukustawāwawuk, maka ākwa numoweya ké kuskētawuk kitta oópinatchik ā isse méchāteyit kinoosāwa.

7 Una maka kiskinóhumowakun Jesus ka ké sakehat omisse itāo Petera, Āwuko ka Tipāyéchékāt. Ispe maka Simon Peter peātúk āwukwune ka Tipāyéchékāyit, pukwūtāhoo-totum oo noochekinoosāo-usakuy, (weya ā moosāskutāt,) ākose pukustowāpuyehoo wene-pākoók isse.

8 Ākose kotukuk kiskinóhumowakunuk pā itoótāwuk peéche upistche mistiko chemanisík ; (weya āka wáyow uskeék ā óche ayatchik,

maka nantow nesoo metatútóometunow tipáhik-una eyekoók,) ā pimetapāitchik áyupeä ussitche kinoosawa.

9 Sāmak maka ká kupatchik, wapútumwuk ākota iskootāo kuskuskusāwa óche, mena kinoo-sāwa ā uppeyit túkoóch ākota, ussitche ayúk-onawa.

10 Jesus omissé itāo, Pāseweékook kinoosā-wuk unekee óche unoóch ka ké nippáhākook.

11 Simon Peter itoótāo, ākose ukwasetapāo áyupeä ā sakuskināyit missekinoosāwa óche, metatútóometunow mena neyanunometunow ussitche nistoo : mena ā ata isse méchātitchik, áyewák numoweya áyupe ké peekoopuyew.

12 ¶ Jesus omissé itāo, Pāche mechesook. Mena numma wawach pāuk kiskinóhumowakuna ké kukwāchimik, Owāna keya? weya ā kiskāyétúkik āwukwune ka Tipāyéchekāyit.

13 Jesus maka pā itoótāo, mena otināo ayúk-onawa, ākose meeyāo, mena kinoosāwa ussitche.

14 Ākwa oma nistwaw ā wapumikoot oo kiskinóhumowakuna Jesus, uspin ka ké wuniskat nippoowiník óche.

15 ¶ Ākose ispe ká keese mechesootchik, Jesus omissé itāo Simon Petera, Simon, oo' koosisa Jonas, owusimā na ke sakehin ispeéch okoo? Omissé itāo, Āhā, Tāpāyéchekāyun; ke kiskāyétān ā sakehitan. Omissé itāo, Ussumik ne mayutchíkoomisuk.

16 Omissé mena itāo ākwa neswaw, Simon, oo' koosisa Jonas, ke sakehin na? Omissé itāo,

Āhā, Tāpāyéchekāyun; ke kiskāyētān ā sakehitan. Omisse itāo, Ussumik ne mayutchík-oomuk.

17 Omisse mena itāo ākwa nistwaw Simon, oo' koosisa Jonas, ke sakehin na? Peter numma nāāyētum chikāma ākwa nistwaw omisse ā itikoot, Ke sakehin na? Ākose omisse itāo, Tāpāyéchekāyun, ke kiskāyētān kākeyow kākwia; ke kiskāyētān ā sakehitan. Jesus omisse itāo, Ussumik ne mayutchík-oomuk.

18 Tapwā, tapwā, k' ititin, Ispe ā ooskatisseyun, ke ké pukwútāhoosoóty, mena ke ké pim-óótáty piko itta ā itāyētumun: maka ispe kissāyineyune, ke ga soowiniskāyin, ākose kotuk ke ga pukwútāhook, mena ke ga itoótahik itta āka ā nutowāyētumun.

19 Oma ké itwāo, ā kiskahúk kāko nippoo-win kā óche muméchimayit Munetoowa. Ākose oma kā itwāt, omisse itāo, Pimitissáhoon.

20 Ākose Peter, ā kwāskekapowit, wapumāo unehee kiskinóhumowakuna Jesusa ka sakehayit ā pimitissáhikāyit; ka ké asputissimoot waskekuneyeék tipiskinākwāwiník, mena ka ké itwāt, Tāpāyéchekāyun, owāna una kā utawakāt ke'yow?

21 Peter ā wapumat omisse itāo Jesusa, Tāpāyéchekāyun, kākwí kā totúk owa napāo?

22 Jesus omisse itāo, Keespin net itāyētān kitta pāhoot eyekoók kā tukoosineyan, tanse

weya keya āwuko kā itaputchétayun? pimitis-sáhoon keya.

23 Ākose oma itwāwin pupamepuyew keyekow kiskinóhumowakunuk, āka una kiskinóhumowakun kitta nippit : āyewāk maka Jesus numoweya omisse ké itāo, Numoweya kitta nippew ; maka, Keespin net itāyētān kitta pāhoot eyekoók kā tukoosineyan, tanse weya keya āwuko kā itaputchétayun?

24 ¶ Āwuko owa kiskinóhumowakun ka wétúk ohoo kākwia, mena ka ké mussináhúk ohoo kākwia : mena ne kiskāyētānan ā tapwāwuneyik oo wétumakāwin.

25 Mena kāyapitch étukwunwa kotuka méchāt kākwia Jesus ā ké totúk, āwukwunee keespin kákeyow mussináhikatāyikee, maskooch āpo numoweya ota uskeék kitta ké tāpustāpunee mussináhikuna kā mussináhikatākwapunee. Amen.

NISTUM

OO MAMOWE MUSSINĀHUMAKĀWIN

JOHN.

THE FIRST EPISTLE GENERAL

OF

JOHN.

NISTUM

OO MAMOWE MUSSINĀHUMAKĀWIN

J O H N .

PISKĒTUSSINĀHIKUN I.

UNIMA mitchimach ka ké ócheek, ka ké pātumák, ne' skesikoonana ka ké óche wapūtumák, ka ké kunowapūtumák, mena ne' cheécheenana óche ka ké saminumák, Pimatissewe ayumewin;

2 (Weya pimatissewin ké nookwun, mena ne ké wapūtānan, ākose ne wētānan, mena ke wapūteyitinan unima kakekā pimatissewin, Wāōtaweék ka ké ussitche ayat, mena ka ké wapūteyikoweyák;)

3 Unima ka ké wapūtumák mena pātumák ke wētumatinan, keyawaw mena kitta ké wechāwakunimiták: weya tapwā ā wechāwukeét Wāōtaweék, mena oo' Koosisa Jesus Christ.

4 Mena ohoo kākwia ke mussināhumatinan, kitta ké sakuskināskakooyák ke mumátakoosewinewaw.

5 Āwuko oma maka ka itwāhikooyák ā pātowukeét, ākose ka wētumaták, Muneto ā wastāwit, mena nummawawach wunetipiskisewin ā kekeskúk.

6 Keespin ne wechāwanan ket itwanow, maka wunetipiskissewiník pimoótāyúko, ke keyaskinow, mena tapwāwin numma ke to-tānow:

7 Maka keespin wastāk ke pimoótanow, wastāk ka isse ayat, ke wechātoonow, mena oo' mīk Jesus Christ oo' Koosisa ke kechistin-ikoonow kákeyow muchétewiník óche.

8 Keespin ket itwanow numoweya net ayanan muchétewin, ke wuyāsehissoonow, mena tapwāwin numma ke kekeskakoonow.

9 Keespin ke wétānow ke muchétewin-enowa, tapwāwinewew mena kwiusk étew kitta usānumatúk ke muchétewinenowa, mena kitta kechistinitúk kákeyow muchatissewiník óche.

10 Keespin ket itwanow numoweya n' óche muchétinan, keyaskisk ket issehanow, mena oot Ayumewin numma ke kekeskakoonow.

PISKĒTUSSINĀHIKUN II.

NET upistowasisimetik, ohoo kākwia ke mus-sināhumatinawaw, āka kitta muchéteyāk. Mena keespin ke muchétinow, ket ayawanow kā nutotāstumakooyúk Ótawemawa, Jesus Christ kwiusk ootitatissew ote:

2 Mena weya ke tipāhikāstumakoonow ke muchétewinenowa: mena numoweya keyanow piko, maka oo muchétewinewawa ka túto ayat-chik missewā uskeék.

3 Mena ota kā óche kiskāyétumúk ā kisk-

āyimúk, keespin ke kuno wāyétumwanow oo' yussoowāwina.

4 Una ka itwāt, ne kiskāyimaw, maka āka kunowāyétumwatche oo'yussoowāwineyewa, keyaskew, mena tapwāwin numoweya ke-keskum.

5 Maka una ka kunowāyétumwat oot ayumewineyew, metoone tapwā keyekeskúk Muneto oo sakehewāwin: ākota wāche kiskāyétumúk ā kekeskowúk.

6 Una ne kekeskowaw ka itwāt oo ga isse pimoótā weesta, ka ké isse pimoótāyit.

7 Ne' Chewametik, numoweya ooske ooyussoowāwin ka mussināhumatukook, maka kuyas ooyussoowāwin mitchimach ka ké óche pātumak. Kuyas ooyussoowāwin āwuko ayumewin ka ké pātumāk mitchimach óche.

8 Mena, ooske ooyussoowāwin ke mussināhumatinawaw, āwuko teāpwāmukúk ā kekeskúk mena ā kekeskumāk: weya wunetipiskissewin ā muyawepuyik, mena tapwā wastāo ākwa ā wastāk.

9 Una wastāk net ayan ka itwāt, maka oo' chewama pukwatatche, wunetipiskissewiník ayaw peyis unoóch isko.

10 Una ka sakehat oo' chewama wastāk ayaw, mena numoweya ayaw kākwi itta kā ké óche pūkissineweét.

11 Una ka pukwatat oo' chewama wunetipiskissewiník ayaw, mena wunetipiskissewiník pimoótāo, mena numoweya kiskāyétum ittā

ātoōtāt, weya āwuko wunetipiskissewin ā kip-
āhumakoot oo' skesikwa.

12 Kemussināhumatinawawkeyawaw, upist-
owasisetik, weya ā usānumakoweyāk ke much-
étewinewawa oo wéyoowin óche.

13 Ke mussināhumatinawaw, ótawetik, weya
ā kiskāyimāk una mitchimach ka ócheet. Ke
mussināhumatinawaw, ooskeneketik, weya ā ké
sakoochehāk muche aya. Ke mussināhumat-
inawaw, upistowasisetik, weya ā ké kiskāyimāk
Wāótaweék.

14 Ke ké mussināhumatinawaw, ótawetik,
weya ā ké kiskāyimāk una mitchimach ka
ócheet. Ke ké mussināhumatinawaw keya-
waw, ooskeneketik, weya ā muskowisseeyāk,
mena Muneto oot ayumewin ā kekeskumāk,
mena ā ké sakoochehāk muche aya.

15 Ākaweya sakétak uske, ápo unehee kāk-
wia uskeék ka ayakee. Keespin ayiseyine
sakétatche uske, Ótawemaw oo sakehewāwin
numoweya kekeskum.

16 Weya kákeyow kākwia uskeék ka ayakee,
meyas oot ukawatumoowina, mena me'skesik-
oowe ukawatumoowina, mena pimatissewe
kistāyimoowina, numoweya Wāótaweék óche-
mukunwa, maka uskeék óchemukunwa.

17 Mena uske ispeéche muyawepuyew,
uskeewe ukawatumoowina ussitche: maka una
ka totúk ā itāyétumeyit Munetoowa kakekā
kitta étaw.

18 Upistowasisetik, ākwa unne iskwayaník:

mena ka ké isse pátumāk kitta tukoosík ā Christékasoot, āpo assi māchātitchik ā Christ-ékasootchik: ākota ka óche kiskāyétumúk ākwa iskwayaník.

19 Keyanow itta ké ócheewuk, maka numoweya tapwā ke ké wechākoonowuk; keespin tapwā ké wechākooyúkik, numoweya āka túkee ke ga ké weetupimikoótanowuk: maka ké wuyoweewuk, kitta nookwúk āka kákeyow ā ké tapwā wechāwitúkook.

20 Maka keyawaw ka Kunatissit Aya ke ké uspáhakāwe toominikoowaw, mena kákeyow kākwia ke kiskāyétānawaw.

21 Numoweya āka ā kiskāyétumāk tapwāwin ka óche mussināhumatukook, maka ā kiskāyétumāk óche, mena āka keyaskewin ā ócheek tapwāwiník.

22 Owāna kāyaskiskit numma che una ka anwātúk Jesusa ā Christeweyit? Awuko ā christékasoot, ka anwātúk ā étayit Ótawemaw mena Wākoosiseweét.

23 Una ka anwātúk ā étayit Wākoosiseweét, āwuko numoweya Wāótaweweét ayawāo; maka una ka achimat Wākoosiseweét Wāótaweét ussitche ayawāo.

24 Keyam maka kekeskumook, unima mitchimach ka ké óche pátumāk. Keespin unima mitchimach ka ké óche pátumāk túkee ke kekeskānawaw, keyawaw mena ke ga peétiskowawaw Wākoosiseék, mena Wāótaweék.

25 Mena āwuko oma usootumakāwin ka ké usootumatúk, kakekā pimatissewin.

26 Ohoo kākwia ke ké mussináhuminawaw ā achimukik unekee ka wuyāsimumikooyākook.

27 Maka toominikun ka ké ótinumakooyāk ke kekeskānawaw, mena numoweya ke kweet-umanawaw ayiseyineu kitta kiskinóhumakoo-yāk: maka unima toominikun ka isse kiskin-óhumakooyāk kákeyow kākwia, mena ā tapwā-mukúk, mena āka ā keyaskemukúk, mena āpo ka ké isse kiskinóhumakooyāk, ke ga kekeskowawaw.

28 Ākwa maka, upistowasisetik, peétiskāk ispe neyookoositche, ke ga ayátanow uspayim-oowin, āka kitta nāpāwisseestowúk ispe tuk-oosike.

29 Keespin ke kiskāyétānawaw kwiusk ā itatissit, ke kiskāyétānawaw túto oweyuk ka kwiusk étit ké nétawekehik.

PISKÉTUSSINÁHIKUN III.

WAPÚTUMOOK, tantooā sakehewāwin ke ké oócheestumakoonow Wāótaweék, Muneto oo' koosisanuk kitta isseníkatikoweyúk: āwuko óche uske numma ke kiskāyimikoonowuk, weya āka ā ké óche kiskāyimikoot.

2 Seákehitukook, ākwa Munetoowe koosisaneweyúk, mena numoweya āskwa nookwun kā isse ayayúk: maka ke kiskāyétānow, ispe nookoositche, ke ga nuspitowanow; weya kitta wapumayúk ā isse ayat.

3 Mena túto oweyuk ka ayat oma uspā-yimoowin pākehoo, ka isse pākatisseyit.

4 Túto oweyuk ka muchétit peekoonum ussitche ooyussoowāwin: weya muchétewin óche ā peekoonumeék ooyussoowāwin.

5 Mena ke kiskāyētānawaw ā ké nookoosit kitta otinumakooyúk ke muchétewinenowa; mena numoweya kekeskum muchétewin.

6 Túto oweyuk ka wechāwat numoweya muchétew: túto oweyuk ka muchétit numoweya óche wapumāo, mena numma óche kiskāyimāo.

7 Upitsowasisetik, ākaweya ayiseyineew ke ga wuyāsimikoowaw: una ka kwiusk étit kwiusk itatissew, ka isse kwiusk itatisseyit.

8 Una ka muchétit muchoe munetoók ócheew; weya muchoe muneto ā ké pā muchétit mitchimach óche. Āwuko óche ké nookoosyewa, Muneto oo' Koosisa, kitta nissewunachétayit muchoe muneto oot utooskāwina.

9 Túto oweyuk ka nētawekehikoot Munetoowa numoweya muchétew; weya oot áchák-ooyewa ā peétiskakoot: mena numoweya ké muchétew, weya Munetoowa ā nētawekehikoot.

10 Ākota ka óche kiskāyétakoositchik Muneto oot owasimisa, mena muchoe muneto oot owasimisa: túto oweyuk āka ka kwiusk étit numoweya Muneto óche nētawekehik, mena una āka ka sakehat oo' chewama.

11 Weya oma itwātoowin mitchimach ka ké óche pātumāk, kitta sakehitooyāk.

12 Numoweya tapiskooch Cain, muchoe

ayeék itta ka ké ócheet, mena oo' chewama ka ké nippáhat. Tanákā nippáhāo? Chikāma weya oot issécheekuna ā ké mayatuneyikee, maka oo' chewama oot issécheekuna ā ké meywaseineyikee.

13 Ākaweya mamuskatumook, ne' chewametik, keespin uskeék ke pukwatikowinawaw.

14 Ke kiskāyétānanow ā ke muyaskumúk nippoowin kakekā pimatissewin ā oteétumúk, weya ā sakehúkook wāchewameék. Una āka ka sakehat oo' chewama nippoowiník ayaw.

15 Túto oweyuk ka pukwatat oo' chewama nippátakāskew: mena ke kiskāyétānawaw numoweya nippátakāsk kakekā pimatissewin kekeskum.

16 Ākota ka óche wapútumúk Muneto oo sakehewāwin, ā ké pukitinúk oo pimatissewin keyanow óche: keyanow mena ke ga pukitin-átanow ke pimatissewinenowa wāchewameék óche.

17 Maka una ka ayat uske wāyootissewina, wapumat maka oo' chewama ā kweetumayit, āka maka kissāwatotowatche, tanse ā isse kekeskakoot Munetoowa oo sakehewāwineyew?

18 Net upistowasisimetik, ākaweya ket ayumewinenák, mena ke' tāyunenák óche sakehewātan; maka ket ítotumoowinenák mena tapwāwiník óche.

19 Mena ākota kā óche kiskāyétumúk tapwāwiník ā ócheeyúk, mena ke ga káchena-hoonow ke' táenák kānowapumikooyúko.

20 Weya keespin ke' tãenowa ke wétumakoonow ā muchéteyúk, Muneto owusimā kéchayewew ispeéche ke' tãenowa, mena kákeyow kākwi kiskāyétum.

21 Seäkehitukook, keespin ke' tãenowa numma ke wé misimikoonow, ākose āspāyimootowúk Muneto.

22 Mena túto kākwi ka nutotumowúk, k' oócheestumakoonow, weya ā kunowāyétumwúk oo'yussoowāwina, mena ā totumwúk unehee kākwia ka meywāyétúk kitta wapútúk.

23 Mena oma weya oo'yussoowāwin, Kitta tapwátumwúk oo wéyoowineyew oo' Koosisa Jesus Christ, mena kitta sakehitooyúk, ka ké isse ooyustwatitúk.

24 Mena una ka kunowāyétumwat oo'yussoowāwinyewa peétiskowāo, mena peétiskak. Mena ota k' óche kiskāyétānow ā peétiskakooyúk, ka ké meeyikooyúk oot Áchákwa.

PISKÉTUSSINÁHIKUN IV.

SEÄKEHITUKOOK, ākaweya tapwátákook kákeyow áchákwwuk, maka kukwā kiskāyimeékook keespin tapwā Munetoók ócheewuk: weya méchāt nuspach ookiskewāhikāwuk ā pupamoótatchik uskeék.

2 Ota kā óche kiskāyimāk Muneto oot Áchákooma: Túto Áchák ka wétúk Jesus Christ ā ké tukoosineyit meyasík, Munetoók ócheew:

3 Mena túto áchák āka ka wétúk Jesus

Christ ā ké tukoosineyit meyasík numoweya Munetoók ócheew: mena āwuko oma oot itatissewin ka Christékasoot, ka ké pātumāk kitta tukoosinomukúk; āpo assi uskeék ka ayak.

4 Munetoók k' ócheenawaw, upistowasisetik, mena ke ké sakoochehawawuk: weya owusimā ā itāyétakoosit una ka kekeskowāk, ispeéch una uskeék ka ayat.

5 Weyawaw uskeék ócheewuk: āwuko óche uske atotumwuk, mena uske nutoótakwuk.

6 Keyanow Munetoók k' ócheenow: una ka kiskāyimat Munetoowa ke nutoótakoonow; una āka Munetoók ka ócheet numoweya ke nutoótakoonow. Ākota ka óche kiskāyimúk ka tapwāt áchák, mena āka ka tapwāt áchák.

7 Seäkehitukook, mâte sakehitootan: weya sakehewāwin Munetoók ā ócheemukúk: mena túto oweyuk ka sakehewāt Munetoowa ké nētawekehik, mena Munetoowa kiskāyimāo.

8 Una āka ka sakehewāt numoweya Munetoowa kiskāyimāo; weya Muneto ā sakehewāwinewit.

9 Ota ka nookoótwakooyúk Muneto oo sakehewāwin, weya Muneto ā ké isitissáwat oo pāuk-Koosisana uskeék, keyanow kitta pimat-isseyúk weya óche.

10 Āwuko oma sakehewāwin, numoweya keyanow ā ké sakehúk Muneto, maka weya ā ké sakehitúk mena ā ké isitissáwat oo' Koosisa kitta tipáhikāstumakooyúk ke muchétewinenowa.

11 Seäkehitukook, keespin Muneto ke ké

isse sakehikoonow, keyanow mena ke ga sakehâtanow.

12 Numoweya wêkach ayiseyinew ôche wapumâo Munetoowa. Keespin ke sakehitoonow, Muneto ke peêtiskakoonow, mena metoone ke tipetotumwanow oo sakehewâwin.

13 Ota ka ôche kiskâyêtumûk â peêtiskowûk, mena â peêtiskakooyûk, weya â ké meeyik-ooyûk oot Âchâkwa.

14 Mena ne ké wapûtânan, mena wêtânan Ôtawemaw â ké pâ isitissâwat oo' Koosisa kitta Pimachêtayit uske.

15 Tûto oweyuk ka wêtûk Jesus â Muneto oo' Koosisaneweyit, Munetoowa peêtiskak, mena peêtiskowâo Munetoowa.

16 Ke kiskâyêtânow mena ke ké tapwâ-tânow Muneto â ké sakehitûk. Muneto sakehewâwinewew; mena una sakehewâwinîk ka ayat Munetoowa peêtiskowâo, mena Munetoowa peêtiskak.

17 Ota ka ôche tipetotumûk ke sakehewâwinenow, kitta ké ayayûk kâchenahoowin ooyussoowâwe kesikake: weya â isse ayat, âkose neesta â isse ayayûk ota uskeék.

18 Numoweya sâkissewin êtukwun sakehewâwinîk; maka tapwâ sakehewâwin wuyowee-wâpinumomukun sâkissewin: weya sâkissewin â ayamukûk kukwatukissewin. Una ka sâkissit numoweya tapwâ sakehewâwin ayaw.

19 Ke sakehanow, weya nekan â ké sakehitûk.

20 Keespin ayiseyine^w itwātche, ne sakehaw Muneto, maka oo' chewama pukwatatche, keyaskew: weya una āka ka sakehat oo' chewama ka ké wapumat, tanse kā ké isse sakehat Munetoowa āka ā ké wapumat?

21 Mena āwuko oma oo'yussoowāwin ka ké meeyikooyúk, Una ka sakehat Munetoowa oo' chewama ussitche kitta sakehāo.

PISKĒTUSSINĀHIKUN V.

TUTO oweyuk ka tapwātúk Jesusa ā Christeweyit Munetoowa ké nētawekehik; mena tūto oweyuk ka sakehat unehee ka nētawekehewāyit, sakehāo mena unehee ka ké nētawekehayit.

2 Ākota ka óche kiskāyétumúk Muneto oot owasimisa ā sakehimúk, Muneto ā sakehúk, mena ā kunowāyétumwúk oo' yussoowāwina.

3 Weya āwuko oma Muneto oo sakehikoo-win, kitta kunowāyétumwúk oo'yussoowāwina: mena oo'yussoowāwina numoweya ayimune-yewa.

4 Weya tūto kākwi Muneto ka nētawekétwakāt sakooché^tamukun uske: mena āwuko oma sakoochehewāwin ka sakooché^tamukúk uske, ke tapwātumoo^winenow ote.

5 Owāna una ka sakooché^tat uske, piko una ka tapwātúk Jesusa a Muneto oo' Koosisaneweyit?

6 Āwuko owa ka ké pā itoótāt nippe mena miko óche, Jesus Christ ote; numoweya

nippe piko óche, maka nippe mena miko óche. Mena weya Áchák ka itwāt, weya Áchák ā tapwāwinewit.

7 Weya ā nistitchik ka wétúkik kéche kesik-oók, Wāótaweek, Ayumewin, mena ka Kunat-issit Áchak: ākose ā nistitchik pāukoo.

8 Mena nistewukka wétúkik uskeék, Ácháke, mena nippe, mena miko; ākose okoo ā nistitchik pāukwun.

9 Keespin k' otinumwanow oot itwāwinewaw ayiseyinewuk, owusimā itāyétakwuneyew Muneto oot itwāwin: weya āwuko oma oot itwāwin Muneto ka ké itachimat oo' Koosisa.

10 Una ka tapwātowayit Muneto oo' Koosisana tipeyowā weya kekeskum oma itwāwin: una āka ka tapwātowat Munetoowa keyaskisk issehāo; weya āka ā tapwātumwat unima Munetoowa ka itachimayit oo' Koosiseyewa.

11 Mena āwuko oma itwāwin, Muneto ka meeyikooyúk kakekā pimatissewin, mena oma pimatissewin kekeskumeyewa oo' Koosisa.

12 Una ka ayawat Wākoosiseék ayaw pimatissewin; maka una āka ka ayawimat Muneto oo' Koosisaneyewa numoweya ayaw pimatissewin.

13 Ohoo kākwia ke ké mussināhumatinawaw keyawaw ka tapwātumwāk oo wéyoowin Muneto oo' Koosisa; kitta kiskāyétumāk ā ayayāk kakekā pimatissewin, mena kitta tapwātumāk oo wéyoowin Muneto oo' Koosisa.

14 Mena āwuko oma ā isse uspāyimooto-

towúk, keespin ke nutootumowanow kākwi weya ā itāyētúk, ke ga meeyikoonow :

15 Keespin ke kiskāyētānow ā pātakoooyúk, tútwaw kākwi nātootumowúko, ke kiskāyētānow ā ayayúk túto kākwia ka nutootumowúk.

16 Keespin ayiseyineew weäpumatche oo' chewama ā totumeyit unima muchétewin āka nippoowiník ka itukétāk, kitta nutootum, ākose kitta meeyāo pimatissewin unekee óche āka nippoowiník ka isse muchéteyit. Étukwun muchétewin nippoowiník ka itukétāk: Numoweya kitta āwuko nutootúk net itwan.

17 Kákeyow multe isséchekāwina āwuko muchétewin: mena étukwun muchétewin āka nippoowiník ātoótahewāk.

18 Ke kiskāyētānow túto oweyuk Munetoowa ka nētawekehikoot numoweya muchétew; maka una Munetoowa ka nētawekehikoot kunowāyimisoo, mena unehee multe aya numoweya ké saminik.

19 Mena ke kiskāyētānow keyanow Munetoók ā ócheeyúk, mena missewā uskeék ā muchétinanewúk.

20 Mena ke kiskāyētānow Muneto oo' Koosisana ā ké tukoosineyit, mena ā ké meeyikoooyúk nissetótumowin, kitta ké kiskāyimúk una ka tapwāt, mena ke peétiskowanow una ka tapwāt, oo' Koosisa Jesus Christ ote. Āwuko owa teäpwāwinewit Muneto, mena kakekā pimatissewinewit.

21 Upistowasisetik, kunowāyimisook mune-tókanuk óche. Amen.

Hunter, J

9123 •

Gospel

Microformed by
Preservation
Services

^C
mf # 6534.01

27SEP95